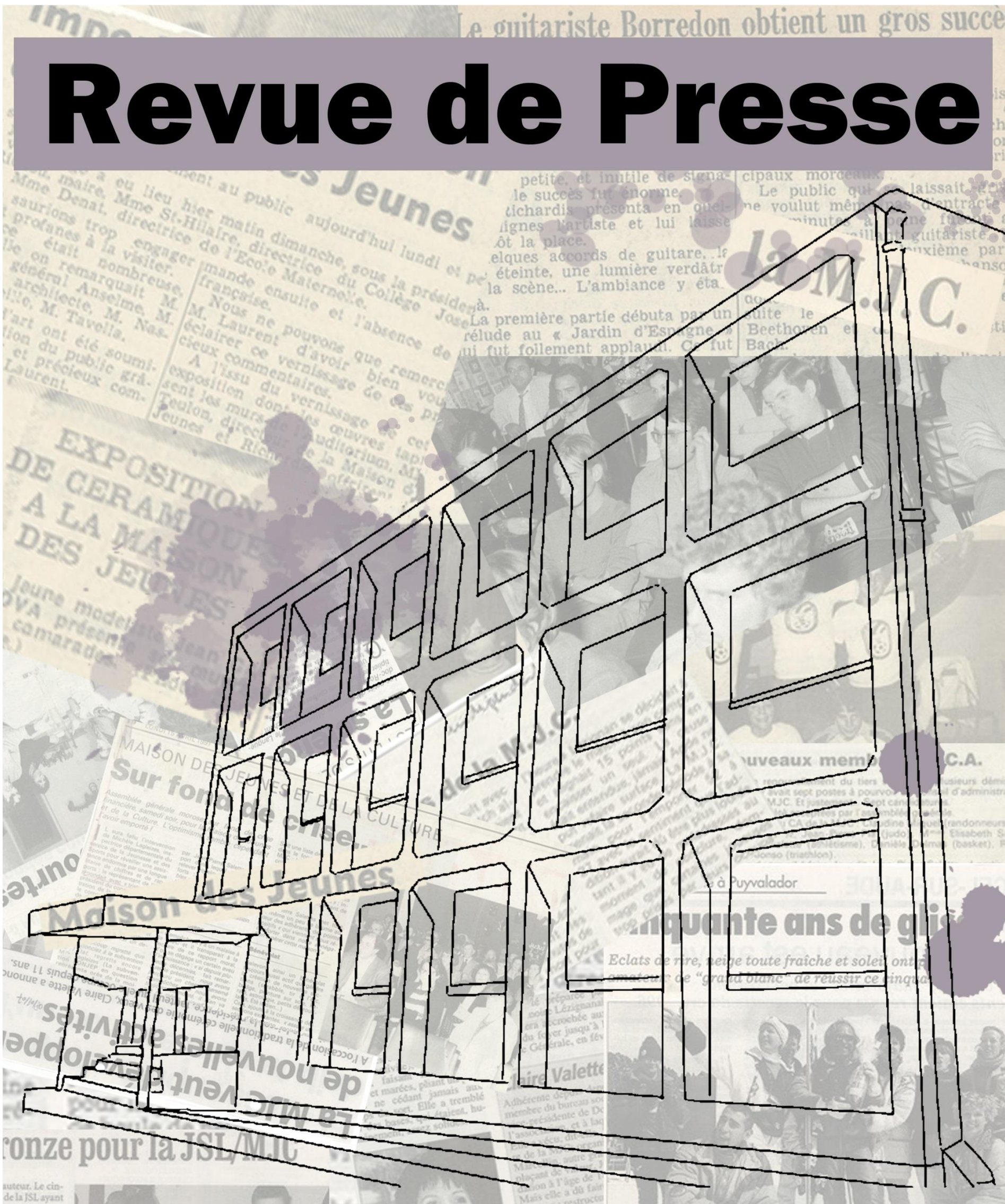


Revue de Presse



Années 1970-1975

Avec la MJC, il n'y a pas de s'ennuyer en

PARTIE 10



Jeudi 18 avril 1974

Lézignan

LA « SAINT-LOUP »... ... SOUS LE SIGNE DU SPORT

Le lundi de la Saint-Loup a été placé, non seulement sous l'égide du vent, mais encore du sport.

En effet, au « Moulin » deux pittoresques équipes se sont affrontées selon la tradition, celle des « Folkloriques » et celle des « folkloriques » et celle des « Gratte-Gazon ».

Le meilleur a bien entendu gagné, en l'occurrence la formation des « jeunes » de la M.J.C. désignée sous le sympathique sobriquet : « Les Gratte-Gazon ».

Opposés aux anciens dits « Les Folkloriques » ces jeunes leur tintèrent la dragée haute et leur infligèrent un 29 à 10, sans rémission.

La réconciliation finale devait avoir lieu, en présence de bien charmantes supportrices dans la pinède entre Lagrasse et le Val-de-Fagne où l'on sacrifia à la traditionnelle omelette pascale, arrosée du meilleur cru de chez nous.



NOS PHOTOS

● « Les Gratte-Gazon » : de gauche à droite, debout : Didier LACANS, GINER, POUX, ESPARDELLIER II, R. CLOTTE, ESPÉLUQUE, Dominique MANESSI. Accroupis : Jean-Paul MANESSI, FUSTE, PINO, CHRISTIAN VIE, MIGNARD, DARIEUMERLOU (et devant) : Serge VIE.

● « Les Folkloriques » : Debout de gauche à droite : ASCON, FOULQUIER, BERTRAND, P. SENTINI, Y. LARREGOLA, C. COUX, D. CAVAILLES, J. ESQUERRA, G. FRANC. Accroupis : SEMAT, SAJUS, ARNAUD, GELIN, C. ESPARDEILLIER, TICHANET, D. D. DESSANDIER. « Je suis le roi des « Folkloriques »... chante ici SANTINI à sa jolie fiancée.

MERCREDI 17 AVRIL 1974

Tradition respectée pour les «gratte-gazon» et les «folkloriques»



● Les Folkloriques, de gauche à droite, debout : Ascon, Foulquier, Bertrand, Santini, Larégoia, Coux, Cavallès, Jean Esquerra, Franc ; 1^{er} rang : Vieu, Sajus, Arnaud, Genin, Espardolier, Tichané, Dessandier.



● Les vainqueurs.



● Après l'effort le réconfort et la « dinette » sur l'herbe.

(Photos Costesèque).

Comme prévu, la journée de Saint-Loup a débuté par une partie endiablée de Jeu à XIII au Moulin.
Là évidemment les jambes des jeunes « Gratte Gazon » prévalurent sur la science des Folkloriques et c'est par quelque 29 points à 10 que se solda l'affrontement qui fut tout à fait amical et même agrémenté comme il se doit de séquences

humoristiques. Les « anciens » se relayèrent souvent pour soutenir le train d'enfer imposé par leurs cadets.

A l'issue de la rencontre, nos « Folkloriques » allèrent se consoler en compagnie de charmantes supportrices, autour de la traditionnelle omelette pascalle, au milieu des sapins entre Lagrasse et le Val-de-Dagne



● Une phase de la rencontre.

Lundi 22 avril 1974

« LA DEPECHE du Midi »



Flash sur l'ésotérisme le jeune peintre CHRIS

Méthaphysique, ésotérisme (doctrine philosophique qui ne se transmettait dans l'antiquité qu'à un nombre restreint d'initiés). Pour le jeune Christian Roigt, originaire de Mazamet, animateur de la M.j.c. de Labruguière (Tarn), cette vision étherée des êtres et des choses, semble être devenu le pain quasiment... quotidien de ses cogitations.

Aussi, de son pinceau sont nées des toiles insolites qui s'apparentent à des ectoplasmes aux vives couleurs, comme surgis de quelque mystérieuse séance ésotérique.

Alors que certains prennent appui sur la drogue ou sur quelque

« pipée » interdite pour exalter leur imagination, lui, ce jeune christ en herbe de 20 ans (du moins dans sa douce apparence chevelue et barbue), c'est uniquement dans la lecture d'œuvres ésotériques qu'il a trouvé la source de son inspiration.

D'où ces œuvres d'une réflexion juvénilement mûrie, où chacun peut s'essayer à résoudre l'énigme prise.

On peut aussi questions, soit d'« siémr CÉ1 » fasc ou devant auss billion bleu qu d'amoureux qu la création.

Plus loin feu préfig

VERS L'ÉTRANGE MONDE DU COSMOS

Les tableaux que Christian vient d'accrocher aux cimaises de la salle-auditorium de la M.j.c. des Corbières, sont effectivement surprenants dans leur composition.

Tel ce « nu » représentation d'un voyage astral où le corps féminin est cerné d'une « aura ». Tel cet autre, intitulé « Yoga », qui traduit une intense concentration d'esprit. C'est en fait la lévitation du yog' à travers le cosmos.



Christian ROIGT, un jeune artiste qui promet !



SUR LES FOULÉES... DE L'ATHLÉTISME

Comme on le sait des joueurs de basket, de foot, de volley, qui ont terminé ou pratiquement terminé la saison sont venus renforcer l'équipe de la section d'athlétisme de la M.J.C. chère aux animateurs, MM. Sans, Taillefer et Bourriel.

Fort de cet appoint une première expérience a été tentée dimanche à Carcassonne pour le challenge Vacqué. Malheureusement, quelques éléments et non des moindres ont cru bon de s'abstenir ne comprenant pas encore que lors d'un challenge tout

le monde apporte ses points à l'équipe. Malgré tout, une grande partie de cadets I ont honoré leur contrat.

Nos représentants ont fini, septièmes derrière des équipes chevronnées comme Fronton, P.t.t. Albi, T.c.m.s., mais devant Castres, U.S. Albi, Mazamet.

Espérons que le 5 mai à Béziers, l'équipe se présentera au complet!

dra courir à Narbonne dimanche prochain pour le championnat de l'Aude individuel. Tous les athlètes sont convoqués pour cette épreuve et l'heure de départ sera communiquée dans ces colonnes en temps utile.

De nombreux athlètes se sont entraînés à cet effet hier à partir de 17 heures au Moulin.

delà dans la catégorie « v... ran ».

Cette année, un vétéran de la capitale des Corbières a couru le cross de Saint-Ferréol, finissant à une fort belle place.

Une section « Jeune » école d'athlétisme (9, 10 ans) fonctionne au sein du club « Jeunesse et Sport Léznagnan ».

Les Espoirs du club : En benjamin, nous pouvons citer : Soubiran, Torralba, les frères Lopez, Fabry. Chez les filles : Pinel et les sœurs Sans.

En minimes, Prior et Ratier (en garçons); Lopez, en fille.

En cadets : Soubiran, Caloni, Astruc, Guilhaumou (chez les garçons); Costes, Barreda, Soucaille, Lecue, Olive, Colas, Füllol (chez les filles).

En juniors : René Giner, bien sûr, mais aussi Brieu, Chordi, Ribet, Fianin et Mlle Cantier chez les filles.

En seniors : Bourriel, Taillefer Diop, Emerson, Autier (en garçons) et Stempel et Guérin (chez les féminines).

La section qui a reçu conjointement avec le volley nos amis de Lauterbach organise fin août un voyage en Allemagne. Toutes les personnes intéressées sont priées de se faire inscrire auprès des responsables du club.

ENTRAÎNEMENT

AUSTADE DU « MOULIN »

Mercredi, de 17 à 19 heures; samedi, de 15 à 17 heures; dimanche, de 10 à 12 heures.

Dans un premier temps, il faut

L'athlétisme se pratique de l'âge de dix ans (1963) à l'âge de 45 ans (seniors) et même au-



TAILLEFER (accroupi, à gauche) et Robert SANS (à droite) nous présentent leurs sympathiques éléments.

25/10/75

UNE REVELATION

Mlle Monique Blanquer, la sympathique secrétaire de la M.J.C. est heureuse, bien que la première surprise, d'avoir disputé la demi-finale de ping-pong au tournoi M.J. à Narbonne.

Bravo, Monique, vous en avez des cordes à votre arc!



Deux nouvelles recrues : les perles noires DIOP et FAYE, également vedettes du basket.



Deux jeunes qui montent : SOUBIRAN et CALONI.

Lézignan

27/4/74

A LA M.J.C., LE « CATHARISME » :

Un sujet qui attire les auditeurs



Ce n'est pas la première fois que la maison des jeunes et de la culture présente à ses membres et amis un tel sujet, au cours de ses trente ans d'existence.

M. Déodat-Roché, un des plus grands spécialistes, avait déjà apporté ses connaissances aux Lézignanais. Mais il faut reconnaître qu'il n'y avait pas toujours la foule pour ses sujets.

Renouveau du régionalisme, mode, prise de conscience des petites nations, intérêt des jeunes pour ce qui touche à leur petite patrie, autant de raisons qui font que vendredi soir, malgré l'existence d'autres manifestations, presque quatre-vingts personnes assistaient dans le grand foyer M.J.C. à la présentation d'un montage audio-visuel sur le catharisme.

UN EXCELLENT MONTAGE

Prestation présentée dans le cadre de l'action culturelle de la Fédération régionale des M.J.C., ce montage, réalisé sous la direction de M. Célariès, délégué régional de la F.R.-M.J.C. de Toulouse, par les M.J.C. de la région, permet en une heure trente d'avoir une vue d'ensemble de la question. Nous avons noté avec plaisir dans le générique la participation pour les photos de la M.J.C. de Lézignan.

LES DEBATS

C'est Mme Armissen, animatrice régionale, qui présente le montage. Ouvrant la discussion, elle insista sur le fait qu'il s'agissait d'un montage d'amateurs, réalisé avec des montages limités.

Il se peut que sur le plan historique il présente des manques ou des erreurs. Elle invite le public à apporter son aide complémentaire.

M. Joseph Euzet, notre érudit local et éminent collaborateur, regretta que la partie concernant Lézignan ne fut pas mentionnée. Il rappela que Simon de Montfort stationna trois jours dans notre ville.

La présentatrice s'excusa mais rappela que le montage était présenté de Bayonne à Nice, il ne pouvait que donner une vue d'ensemble et peut-être y aurait-il une



possibilité pour certaines M.J.C. de reprendre le sujet pour le personnaliser davantage en fonction de leur région.

Adultes et jeunes posèrent quelques questions auxquelles répondit aimablement la présentatrice. Sur une table, une série de livres abordant le sujet invite les auditeurs à se pencher profondément sur ce fait historique n. 1 de notre région.

INTERET... POUR LA CHOSE CULTURELLE

Remercions la commission culturelle pour son éclectisme, son désir de se pencher sur notre passé, sans oublier les brûlantes questions d'avenir. Ce n'est qu'à travers cette variété qu'elle pourra maintenir un certain intérêt pour la chose culturelle!

Elle nous annonce d'ailleurs, pour le 6 mai, un débat sur l'urbanisme; le 7 mai, un récital du chanteur occitan Marti; le 11 mai, l'exposition de Mme Lobet.

NOS PHOTOS

- La dynamique Mme ARMISSEN, animatrice régionale, connaît son sujet par cœur!
- Le public était nombreux. Les souriantes « mémés » du troisième âge n'étaient pas les moins intéressées par le catharisme!

« LE PAYS CATHARE » A LA MAISON DES JEUNES

La maison des jeunes présentait vendredi soir à 21 heures dans le cadre de ses soirées culturelles un montage audio-visuel sur le « Pays cathare ». Cette réalisation élaborée à l'initiative de la Fédération régionale des M.J.C. de l'Académie de Toulouse sous la direction de M. Célariès délégué régional avait rassemblé près de 80 personnes de tous âges, dans « l'auditorium » de la rue des Vosges, elle était présentée au public par Mme Marie-Josée Armissen, animatrice culturelle régionale. L'emploi du sujet traité condensé en 230 diapositives et 9 h 30 de projection, ne pouvait permettre qu'une étude générale de ce que fut dans notre pays la philosophie, l'épopée puis la lutte cathare. Aussi malgré la participation des diverses sections M. J. C. du secteur (Lézignan avait fourni par l'intermédiaire du Photo-Club les remarquables vues en couleur de la région des Corbières) il ne pouvait être question d'approfondir le problème et de rentrer dans le détail particulier de chaque contrée. Dans toute l'Occitanie, de Bayonne à Nice, l'évolution du catharisme soulève localement une multitude d'anecdotes. Sans les ignorer, le groupe des réalisateurs, tous amateurs et œuvrant avec des moyens limités les a plus ou moins volontairement écoutées. Il était certes difficile de faire autrement comme l'expliqua la présentatrice au moment de la discussion, sans risquer de déborder du cadre et de repousser l'horaire, néanmoins et M. Euzet sut fort bien le souligner dans son intervention, il aurait été intéressant de compléter l'œuvre, à chaque étape par un commentaire et des illustrations de caractère typiquement local. Ainsi, aurait-on su à l'avance et mieux apprécié



Mme Armissen pendant la discussion.

(Photos Costesèque).

grâce au son et l'image, les circonstances et les conditions du bref séjour de Simon de Montfort à Lézignan, dans le centre de la cité « Au Château » dont l'emplacement est actuellement appelé par une rue et une place. D'autres questions fusèrent alors dans l'assistance. Elles devaient montrer combien cette évocation avait été attentivement suivie et avait favorablement impressionné les spectateurs toujours très intéressés quand l'histoire en général recoupe et rejoint le fait typiquement régional.





Lézignan

Une salle comble enthousiasmée par le récital Claude MARTI



Organisé par le club « Poésie » de la M.j.c. la soirée : « Claude Marti et ses Musiciens » a fait vibrer intensément mardi à partir de 21 heures, le cœur occitan de la capitale des Corbières.

C'est devant une salle comble de jeunes et d'adultes au coude à coude, que M. Emile Bergès, professeur d'histoire au C.e.s. Joseph-Anglade de Lézignan et animateur du club « Poésie » des Corbières, donnait le coup d'envoi de cet exaltant récital en rappelant tout d'abord qu'on avait reproché à Marti, lors de son dernier passage à Lézignan, de ne pas écrire de chanson d'amour.

M. Bergès explique alors : « C'est vrai, Marti ne « donne » pas dans la « bergerie » ou dans le sexe... Pourtant son œuvre est une œuvre d'amour : amour de notre terre, des hommes qui l'habitent, de la langue qu'ils parlent, de leur histoire et de leurs luttes... C'est pourquoi il démolit les idoles, il ressuscite le passé de luttes (« Les Gueux de 1907 », « Les Communards de Narbonne »...).

« Le Marti des meetings populaires devient aussi le Marti qui chante aux rassemblements du 1er mai... Le Marti qui discute avec tous... Le Marti enfin qui relie nos luttes à celles du monde (... « L'Occitanie salue Cuba »).

Le professeur Bergès fera également chanter outre le nom de Marti, ceux de Louis Meyniel, Félix Napo, Roquebert, André Dupuy, Lafont, Mme Barrié, tous des lutteurs aux tendances certes diverses mais ayant un point commun : la volonté de libérer la région des « féodalités » financières qui l'étouffent et la défigurent et celle de restaurer, en terre d'Oc, une culture fondée sur un lointain passé encore vivant.

Un autre « meneur de jeu » de la soirée, prenait à son tour la parole pour excuser l'absence du commandant Fabre, directeur de « L'Echo des Corbières », leader du mouvement occitan dans ce

journal et ami personnel de Marti : « Retenu loin de cette soirée par une obligation familiale, il me charge de vous dire qu'il y est par la pensée et il est persuadé que chacun goûtera à son prix, l'intensité d'émotion, de passion que le personnage de Marti communique à ses auditeurs. La prise de conscience occitane est irréversible et ce qu'elle doit à Marti, être d'exception, talentueux et authentique, ne pourra jamais être mesuré. L'Occitanie lui doit la plus grande part de sa résurrection ».

Poil noir, regard « vrillant d'esprit », voici Marti. Premiers accords sur sa guitare ses couplets de révolte vont alors s'élever soutenus par une formation musicale de classe (à la contrebasse Rivals, Sauref, à la guitare électrique et au trombone à coulisse, Alonso au saxo et à la flûte, et le docteur Malacan, de Chalabre au vibraphone et à la trompette).

Couplets dits dans une langue que certains appellent « patois » avec mépris mais à laquelle Marti sait rendre toute sa noblesse. Pensez... la langue d'Oc... la langue des troubadours !

Tout d'abord Marti s'insurge : « Mas perqué m'an pas dit à l'escola lo non de mon país ? » (Mais pourquoi ne m'ont-ils pas dit à l'école le nom de mon pays ?), ce pays que de puissantes sociétés anonymes ont entrepris d'exploiter pour le plaisir d'un groupe non moins anonyme de bourgeois « trois étoiles » : (la Floride occitane).

Et ceux de ce pays, que deviennent-ils ? Ils parent, bien sûr. Marti espère « qué tournaran » (qu'ils reviendront).

Sait-on jamais, puisque demain, peut-être « I aura pas dé vendémios, frairé, lou cap mé dol » (Il n'y aura plus de vendanges, frère, la fête me fait mal).

Marti est douloureux, pourtant il conserve l'espoir. Il songe à tous ceux qui luttent, aux Basques

(Per damoun las mountanès, nous connaissan) : au-delà des montagnes nous nous connaissons. Aux Cubains, attachés à leur sol et à leur pays socialiste, et aussi chez nous. Autre chanson : « Voyate dans le temps », « La Longue Marche », « L'histoire d'un Indien »...

Marti chante le pays d'Oc avec ses contradictions : « Montségur » est acclamé et le final du récital obtiendra une ovation particulièrement méritée. Ce sera ensuite le dialogue de Marti avec l'assistance. Une question : « Descendez-vous des troubadours ? ».

Ils furent les témoins de leur temps, moi j'essaye de l'être du mien.

...Oui Claude Marti, un troubadour moderne, qui parle de liberté avec les accents de l'amour. Coup de chapeau, ami Claude.

Notons qu'à l'entr'acte une Carcassonnaise : Mme Paule Verdier, lauréate des Jeux Floraux de Toulouse devait régaler l'auditoire de trois de ses œuvres où s'élève cette magnifique strophe : « Entre écume et sel, entre homme et rivage, un doigt de verre, surgi de la nuit : Annonce tes frères, couleur de pardon, couleur de lumière ».

Notons en terminant, qu'une charmante égérie occitane prit également place devant le micro pour inviter l'assistance à une fête populaire qui aura lieu le samedi 11 mai, sur les lieux où doit s'élever une centrale nucléaire (rassemblement à Sigean à 10 heures) avec la participation de Robert Lafont, ex candidat des « minorités nationales » et René Dumont, candidat écologiste.

A. S.

NOTRE PHOTO

● Une salle comble.

● On reconnaît (à l'extrême droite et au premier rang) VIALADE, du comité d'actrice.

Jeudi 9 mai 1974

LÉZIGNAN

AUX « MARDIS POÉTIQUES » DE LA M. J. C.

LE TROUBADOUR OCCITAN CLAUDE MARTI
AVAIT FAIT LE PLEIN

Le nombreux auditoire.

(Photos Costesèque).

Très nombreuse assistance mardi soir à la M. J. C. pour entendre et réentendre, puisque aussi bien il nous rendait visite pour la troisième fois, l'attachant troubadour occitan Claude Marti.

Mais en l'occurrence, cette venue, l'autre soir, où il était l'invité des animateurs des « Mardis poétiques » constituait en quelque sorte une grande première. En effet il « s'exprimait » pour la première fois non plus seul avec sa guitare, mais avec un groupe, un fameux groupe d'accompagnateurs amis, MM. Rival, à la contrebasse, Alonzo au saxo (pas notre aïlier « vert et blanc ») Sauret à la guitare électrique et le docteur Malacan, au vibrapone et à la guitare électrique.

C'est M. Emile Berges qui, au nom du club poétique présente Marti, « l'homme qui chante l'amour de notre terre, l'amour des hommes qui l'habitent, de la langue qu'ils parlent, de leurs

histoires, de la lutte qu'ils mènent ». C'est sa façon à lui de chanter des chansons d'amour qui « ne donnent pas dans la bergerie ».

Il salua également en lui le démystificateur de l'histoire officielle notamment lorsqu'il dit son fait à Saint-Louis, « Plus qu'un chanteur, il vit en lui celui qui participe aux luttes du peuple en militant, et relie les luttes des Languedociens (dont 1907) à celles du monde, en faisant un signe d'amitié, par delà les frontières, à ses Basques, Catalans ou Cubains ».

Et c'est dans cette langue « qui permet d'être plus étroitement lié avec le peuple avec le-

quel on vit » que Marti allait à travers ses chansons, nous parler de ce pays qui veut vivre, secouer l'inertie et le renoncement, faire ses reproches aux instituteurs de l'époque « parce m'an pas dit... » et ses nombreuses autres chansons qui sont toutes autant de chefs d'œuvres.

Malgré l'heure tardive, lorsqu'il eut terminé son tour de chant, un débat s'instaura avec le public, qui n'avait pas ménagé son enthousiasme au troubadour.

Soulignons qu'au cours de la soirée, une talentueuse poétesse carcaissonnaise Mme Paule Verdier, lauréate des Jeux Floraux, déclama quelques-unes de ses œuvres.



Claude Marti, durant son tour de chant.

A l'écoute
de la Maison
des jeunes

URBANISME E; CIVILISATION

Un débat animé par M. Bruant, président de la Fédération audoise des œuvres laïques, lundi soir de 18 à 20 heures a permis à une trentaine d'auditeurs d'aborder le grave problème soulevé par l'urbanisme, le logement, les conséquences sociales et économiques. Une excellente ouverture menant à une plus profonde réflexion sur un sujet toujours d'actualité. On notait la présence de M. Amiel, chef des travaux; de M. Torralba, président de la commission d'urbanisme de la ville; de plusieurs membres de celle-ci, de M. Clergue, principal du C.e.s. et des élèves de la formation continue.

ECHANGES EN PERSPECTIVE
AVEC L'ITALIE

Si un important rythme de croisière a été pris en ce qui concerne les échanges avec l'Allemagne (cette année quatre vingt jeunes Léznarais vont en Allemagne et soixante-dix jeunes Allemands viennent à Léznan), les autres pays ont été un peu délaissés.

Aussi les animateurs du service international envisagent des échanges et un jumelage avec Castelveneto en Italie. Petite ville dans la région de Vérone à 80 km de Mestre, elle est à 1.100 km de Léznan. Cela permettrait une alternance, dans les voyages, souhaitée par tous.

VENDREDI 31 MAI
JAZZ A LA M.J.C.

Rendez-vous ce vendredi 31 mai à 21 heures, avec les « Jazz Makers ». Jam Session avec la participation de René Nan, Mario Ben, Michel Olive, Daniel Grosbard, J.-Pierre Bois et la chanteuse américaine Suzy Wood.

A l'écoute de la Maison des jeunes et de la Culture

70 INSCRITS AU CAMP DE VENDANGES

A ce jour, soixante-dix jeunes sont inscrits au camp de vendanges. Les Polonais viennent en tête avec quarante-six représentants suivis par quatre Anglais, sept Marocains, deux Tunisiens, trois Américains, deux Turcs et un Irlandais.

En revanche, seulement dix-sept places sont proposées par les propriétaires.

M. JEAN-MICHEL FERNANDEZ REPRESENTANT LEZIGNANAIS A LA FEDERATION DEPARTEMENTALE

Lors du dernier bureau notre ami, Jean-Michel Fernandez a été désigné pour représenter la M.j.c. locale à la Fédération départementale des M.j.c. de l'Aude aux destinées de laquelle préside Albert Rougé.



Animation départementale des trente-cinq M.j.c. audoises, gestion du centre départemental de Camurac... du pain sur la planche, pour l'ami Fernandez.

REPRISE DES INSCRIPTIONS POUR LES VOYAGES EN ESPAGNE

A ce jour quatre vingt-quatorze jeunes et adultes de toutes les M.j.c. de France seront inscrits pour participer aux voyages organisés par notre M.j.c. locale. Dix-neuf inscrits pour l'île de Majorque, quarante-sept pour San-Antonio de Abad, 17 pour Puerto-de-Liansa, 11 pour les Canaries.

UN TOURNOI REGIONAL DE JUDO

Depuis deux ans, le club local de judo est chargé d'organiser le tournoi régional de judo. Cette année, il regroupe deux cent quarante participants et aura lieu le 25 mai.

Venant de Puisserguier, Agde, Vias, Narbonne, Durban... poussins, benjamins, espoirs, juniors et seniors s'affronteront de 16 à 21 heures sur un très grand tapis installé au gymnase Léo-Lagrange. Médailles et coupes récompenseront les meilleurs. Ce sera une nouvelle fois un hommage rendu à la compétence et au dévouement des dirigeants locaux.

SPELEO-CLUB

On pourrait croire que les Lézignonais boudent les expéditions souterraines et que le club local est en sommeil. Il n'en est rien et si, comme dans tous les clubs pratiquant cette discipline l'hiver a ralenti les activités, elles reprennent de plus belle avec le printemps.

Le jeune nouveau président Alain Asccon aidé par une équipe dévouée doit faire face à l'initiation des jeunes aux sorties classiques mais aussi apporter son concours aux petits clubs qui se créent dans les environs.

RECEPTION DE 15 ANIMATEURS SOCIO EDUCATIFS

Mardi 30 avril de 16 à 18 heures la M.j.c. recevait quinze jeunes animateurs en stage « Administration » à Narbonne.

Accompagné de Mlle Blanquer, Julien Caverivière, Durrieumerlou, Manessi, Mme Yche, M. Teulon, souligna l'histoire de la M.j.c. locale, ses particularités (camps de vendanges, voyages à l'étranger, foyer du 3e âge). Une visite commentée des futurs locaux permit aux visiteurs de se faire une idée des perspectives d'avenir. De nombreuses questions furent posées sur les structures et l'administration de la M.j.c. locale.

DEUIL AU CLUB DU 3e AGE

Les adhérents du club du troisième âge sont en deuil aujourd'hui par suite du décès de leur amie et fidèle adhérente Mme Zins.

LA SECTION « JEUNES » DE JEU A XIII

Pour les sections des jeunes du F.c.l. xix-M.j.c. chère au président Jacques Belmas, la saison rugbyistique touche à sa fin. Si les titres et récompenses suprêmes n'ont pas été au rendez-vous pour les diverses équipes, il n'en résulte pas moins que le travail accompli au sein de cette société sportive de quelque cent cinquante licenciés laisse présager un bel avenir.

Pour l'instant, seuls les poussins et benjamins de l'éducateur Thiébaud ont été qualifiés, les premiers pour la finale de la Coupe de l'Espérance, les seconds de la coupe Fau. En attendant une issue finale positive, pour ces deux formations, le bureau n'en continue pas moins de travailler et compte fermement, dès la prochaine assemblée générale étoffer sérieusement son effectif — joueurs et dirigeants — de façon à attaquer la saison 1974-1975 sur des bases encore plus solides.

MARTI ET SES MUSICIENS

La commission culturelle a déjà eu le privilège de présenter un récital du chanteur Marti. Mais mardi soir, pour la première fois, le chanteur occitan était accompagné par quatre musiciens bien connus.

Alonso, aux cuivres; Malacamp, au vibraphone; Rivala, à la contrebasse et Sauret à la guitare apportent une note nouvelle à sa musique. En quelques chansons, Marti a prouvé que les rythmes occitans s'accrochaient parfaitement des rythmes de musiciens de jazz.

A suivre.

NOS PHOTOS

- M. Dominique FIECHI, le support n. 1 de la section « Judo » M.j.c.
- M. Louis BARDAGI, trésorier et responsable fidèle du club local de judo.
- M. Alain ASCCON, nouveau président et animateur du Spéléo-Club.
- Jacques BELMAS, président de la section jeu à treize de la M.j.c.
- M. THIEBAUD, un des dévoués entraîneurs des jeunes pousses de la M.j.c.



NOS JEUNES TENNIS MEN S'INCLINENT DEVANT LES TRÉBÉENS (3 A 2)



■ Les deux équipes : au 1er rang les Lézignonais.

Pour leurs débuts en compétition, les jeunes élèves de Mme Soulayrac se sont bien comportés samedi après-midi, au gymnase Léo Lagrange, devant les Trébéens de Mme Piton.

Précisons que ce championnat départemental par équipes intéresse les clubs de A. T. Carcassonne, Beaux Monts Nar-

bonne, Castelnaudary, Limoux, Trèbes et Lézignan.

Les parties qui se disputent en neuf jeux étaient arbitrées par M. Picon.

A signaler les belles prestations des « vert et blanc » Gérard Pech et surtout Pascale Tournier, lesquels ont pris res-

(Cliché Costesèque - Lézignan)

pectivement le meilleur sur Eric Blanc (9 à 1) et Isabelle Soudraud (9 à 6) après des rencontres âprement disputées. Les trois victoires trébéennes ont été obtenues par Guillaume Biau, Remy Imbert et Jacques Bonnaïous aux dépens de Pierre Gallnier, Pascale Soulayrac et Christiane Attard (9 à 0).

Dans le domaine de la féerie, la Carcassonnaise Mireille LLORET a trouvé sa voie.

La vision de l'artiste-peintre carcassonnaise, Mme Mireille Llobet, survole les âtres et les choses avec une étrange acuité poétique.

L'exposition de ses œuvres au foyer de la M.j.c. de Léznigan en porte témoignage.

Ancienne élève des Beaux-Arts, à Toulouse, cette jeune artiste a trouvé tout d'abord sa source d'inspiration dans le « monde enchanté », de l'enfance.

La sensibilité de son pinceau vibre ainsi intensément dans cette ineffable création picturale restituant « le monde changeant et vivant de la nature », tel que le transfigure le regard ébloui de l'enfant à l'aube de sa vie.

Elle paraît avoir répondu, pleinement aux questions de cette chanson enfantine du folklore russe : « peintre, dis-moi, je t'en prie. Quelle est la couleur de la pluie. Quelle est la couleur du zéphyr. Quelle est la couleur du soir ? Dis-moi quelle est la couleur du printemps, de l'été, de l'hiver ? ».

DANS LE FLORILEGE DES MATERNELLES...

Et ce sont des illustrations de poèmes recueillis dans le florilège des classes de maternelle et d'école communale que Mireille Llobet traduit avec délicatesse de couleurs et de maîtrise de traits.

Admirons alors le dessin inspiré par le poète audois Jean Lebrau : « Les nuages bleus de la vigne, les ombres mouvantes du ciel, la pierre chaude sent le miel ».

Le monde de Jacques Prévert sera aussi révélé, tel un rêve coloré du « Petit Prince », de Saint-Exupéry : « Il faut être poli avec la terre... Et avec le soleil ».

Quelle gentillesse, quelle fraîcheur également dans la traduction linéaire de ce « petit

homme », de Marcelle Vérité, « qui avala un ballon, croyant croquer une pomme et qui s'envola ».

Est-il beau aussi, dans son majestueux étalage d'ailes « l'Oiseau », de Jules Supervielle... « qui fait sans bruit le tour de la planète ».

Et ainsi de suite, en passant par bon nombre de dessins, nous cernons avec plaisir la qualité solide de la vision extérieure, autant qu'intérieure de Mireille Llobet. Cela d'autant plus que ces petits chefs-d'œuvre que nous découvrons réussissent, en quelques touches saisissantes d'ingénuité, à nous donner la nostalgie de « Paradis perdu », de nos jeunes années.

LES DECOUPAGES

Deuxième volet de l'art de la jeune Carcassonnaise : ses découpages.

Ici, nous entrons franchement, par la porte d'une technique « dans le vent », dans le domaine de la « fantaisie », la plus surprenante au premier abord.

L'artiste lâche la bride à son imagination laquelle s'en donne à cœur joie. De découpage en découpage, la création s'effectue alors par l'association d'idées. Le résultat final est surprenant : des symboles se chevauchent sans cesse, se mêlent, se juxtaposent...

Ces œuvres surréalistes, ces « hiéroglyphes » mystérieux à déchiffrer forment assurément un ensemble d'éléments décoratifs parfaitement équilibré.

La « chimie » du monde moderne... la « futilité » féminine, « cadrée » sous le titre « belle oie... couronnée ». La vie froide d'un monde inhumain... l'amour « popote », opposé à l'amour « idéal ». Autant d'œuvres suggestives qui après avoir d'abord



étonné les yeux, parviennent insensiblement à séduire l'esprit. C'est indéniablement une réussite.

LE VERNISSAGE

Au cours du vernissage de cette exposition qui a ouvert ses portes samedi, à 18 h 30 au foyer de la M.j.c. lézniganaise, Mlle Chabbert, présidente de la commission culturelle de l'association présentait Mme Mireille Llobet, à une nombreuse assistance. Un apéritif d'honneur présidé par M. Jean Yché, président de

la M.j.c. clôturait cette sympathique manifestation au cours de laquelle de vives félicitations furent adressées à la talentueuse artiste, animatrice d'un atelier de peinture libre pour enfants à Carcassonne. — A. S.

NOS PHOTOS

- Me Mireille LLOBET, commente ici l'un de ses découpages.
- Les jeunes étaient nombreux à apprécier la collection d'illustrations présentée par la talentueuse Carcassonnaise.

L'exposition de Mme Mireille Llobet à la M.J.C.



Un groupe de jeunes sensibilisés par les études sur « l'escargot ». (Photos Costesèque).



Mme Mireille Llobet.

À la Maison des Jeunes, où, au hasard des nombreuses expositions organisées par la section culturelle, tant de genres et de styles sont représentés, on n'avait encore jamais vu une si étrange et curieuse collection. C'est que l'artiste-peintre carcassonnaise, Mme Mireille Llobet, qui a accroché pour une semaine ses œuvres aux cimaises de la salle d'honneur du 1er étage de la M. J. C., s'est inspirée dans ses réalisations des poèmes et chansons suscités par l'enfance.

Ancienne élève des Beaux-Arts de Toulouse, cette jeune artiste présentée au nombreux public adolescent par Mlle Colette Chabbert, en sortant des sentiers battus de l'art pictural et de la décoration, a voulu redonner à ses créations la « naïve simplicité des regards éblouis de l'enfance ». Et ses illustrations des œuvres de Jean Lebrau, Jacques Prévert, Marcelle Vérité, Jules Supervielle, etc, sont autant de réussites, tandis que ses découpages et collages témoignent dans

un autre genre d'une imagination sensible et d'une grande délicatesse. Une exposition qu'il faut voir pour apprécier et... discerner.



Lézignan

A L'ÉCOUTE DE LA MAISON DES JEUNES

La dixième section « Connaissance de l'Aude » va se dérouler à Lézignan du 5 au 15 juillet, certainement pour la dernière fois au C.e.s. Joseph-Anglade.

La session 1975 sera certainement accueillie au CIs de la M.j.c. M. Jean-Claude Bouyssou, chef de session et Mme Annie Bussemey, préparent très sérieusement ce séjour.

Le 31 mai, à la mairie, aura lieu une première réunion préparatoire où sont invités les maires des environs, les animateurs de foyers et M.j.c., les personnes compétentes. La formule traditionnelle de cette session réside dans la répartition en groupes par options des stagiaires.

Histoire, faune, flore, viticulture, problème gitan, problème de

l'emploi... autant de sujets qui seront abordés.



Mme ICHE, une des « conseillères techniques » du Club du « troisième âge ».



Robert ARNO, un des entraîneurs du Judo-Club qui dirigera, samedi, la rencontre régionale.

AUX DONATEURS DE VELOS

Les responsables de la session « Connaissance de l'Aude » remercient les donateurs de vélos. Un des options choisies par les stagiaires de la session nécessite le déplacement en bicyclette. Aussi, la maison des jeunes, afin de constituer une « flotille » de bicyclettes avait lancé un appel demandant :

— soit le prêt de vélos en juillet,

— soit le don de vieux vélos que les responsables remettaient en état. Il ne manque aux responsables que 4 à 5 vélos.

HEBERGEMENT DES ATHLETES A LAUTERBACH

Nos dirigeants de la natation et de l'athlétisme sont inquiets. L'auberge de jeunesse de Lauterbach où ils comptaient séjourner fin août, début septembre affiche complet. Monique Blanquer à son retour de Pologne marquera un temps d'arrêt pour chercher avec les responsables locaux une solution de remplacement.

PREMIER DEMENAGEMENT A LA M.J.C

Pour permettre aux maçons de commencer les travaux « d'accrochage » de la partie ancienne de la M.j.c. à la partie neuve, les employés municipaux sont en train de déplacer le bar et de l'installer dans la grande salle polyvalente. Toute la partie droite devant être prise pendant deux ou trois mois, les jeunes vont vivre essentiellement sur la grande salle.

EXPOSITION AU CLUB DU TROISIEME AGE

C'est autour du 5 juin qu'aura certainement lieu à la mairie l'exposition des travaux du club du troisième âge.

EVOCATION DE SOUVENIRS

Les anciens skieurs lézignanais ont retrouvé avec plaisir Angel de Giacomo, Loigne de Lézignan depuis quinze ans, qui fut un des animateurs, en son temps, du Ski-Club qui fréquentait alors La Chioula.

Ils se souviennent surtout d'une certaine fois où ils tournèrent « en rond » dans le brouillard à quelques vingt mètres du chalet.

« LOS OLIVADOS » AU CINEMA

Cet après-midi, les membres du troisième âge ont pu enfin voir le film de Bunuel « Les Olivados », prévu depuis près d'un an. Cette séance clôturera certainement les manifestations cinématographiques réservées au troisième âge.

LE VOYAGE A LEEDS

Les parents des trente-trois jeunes de Lézignan et des environs qui partent à Leeds cet été sont invités à une réunion samedi pour les derniers détails du voyage.

PROCHAIN MARDI POETIQUE LE 28

C'est le mardi 28 à 21 heures, qu'aura lieu le prochain mardi poétique. Devant les succès obtenus par les derniers, gageons que l'auditoire sera fourni.

INSCRIPTIONS POUR LES VOYAGES

Les responsables de la commission voyage étaient soucieux. Les inscriptions pour les voyages qu'ils organisent en Espagne (Majorca, Ibiza, Canaries) n'étaient pas nombreuses. Mais la semaine dernière, la remontée a été telle que le moral est de nouveau au beau fixe. En effet, avec 128 inscrits, ils ne sont en retard que de 18 sur 1973 où, à la même époque il y avait 146 inscriptions.

CONSEIL D'ADMINISTRATION CE SOIR

Le conseil d'administration de ce soir permettra aux responsables M.j.c. de faire le tour des activités et de la situation générale de l'association.

LES « JAZZ-MAKERS »

Comme ils ont séduit le public carcassonnais, le groupe des « Jazz-Makers » séduira les Lézignanais le 31 mai à 21 heures. Jean-Pierre Bois, pianiste bien connu dans les clubs de jazz parisiens saura créer d'emblée ce climat si particulier aux clubs de jazz, c'est-à-dire un courant entre l'assistance et le groupe. Le batteur René Nan, l'artiste vocale Suzy Wood, le vibroniste Michel Olive, Daniel Bosbard à la basse, autant d'artistes de qualité qui donneront un spectacle que peuvent envier de grandes villes.



Jacques ESPARDELIER qui, avec son équipe du conseil de maison, organisera la soirée « jazz ».



Renée EIZARH, une de celles qui supportent avec le sourire les soucis de la commission « voyages ».



Jean-Paul MANESSI, du « ping-pong », mais aussi du Club musique du dimanche.

Lézignan

LA CARCASSONNAISE MIREILLE LLOBET EXPOSE SES ILLUSTRATIONS POUR ENFANTS A LA M.J.C.



■ Une vue d'ensemble au cours du vernissage.

DEPUIS samedi en fin d'après-midi, une fort intéressante exposition d'illustrations et collages est ouverte à la Maison des Jeunes et de la Culture. Elle est l'œuvre de Mme Mireille Llobet, animatrice d'un atelier de peinture libre pour enfants, à Carcassonne.

C'est Mlle Colette Chabbert, présidente de la Commission culturelle, qui a procédé au vernissage de cette fort attrayante exposition.

27/5/74

LE VOYAGE DU « TROISIÈME AGE » M J.C. EN PROVENCE



■ Mme Mireille Llobet s'entretient avec M. Sauvageon, directeur de la Banque de France. (Cliché Costesèque - Lézignan)



● Avant le voyage du 3^e âge en Camargue, M. Yché donne le détail aux participantes. (Photo Costesèque).

Vendredi 24 mai, à 15 h, le Foyer du « Troisième Age » s'est réuni autour des auteurs provençaux les plus connus et les plus aimés.

En lisant des passages de « La gloire de mon père » et de « Fanny », de Marcel Pagnol, des « Lettres de mon Moulin », d'Alphonse Daudet, et de « Mireille », de Frédéric Mistral, sur des musiques de Georges Bizet et de Darius Milhaud, les futurs voyageurs ont déjà abordé la Provence.

C'est sûrement avec beaucoup de joie qu'ils retrouveront ces lieux le mercredi 29 mai.

× × ×

Le départ est fixé à 6 h devant le gymnase Léo-Lagrange. Se munir d'un repas froid pour le soir.

adi 11 juillet 1974

EN DIRECT AVEC LA SESSION 74 « CONNAISSANCE DE L'AUDE » A MONTBRUN-DES-CORBIÈRES

Un groupe de stagiaires est ailé sur place à Montbrun-des-Corbières pour étudier la viticulture. Il a été reçu très cordialement par son maire, M. J. Cahuc, qui a mis à leur disposition sa cave et ses installations d'accueil. Au cours du repas ont été dégustés les vins de MM. Galy et Bacou, producteurs.

Pendant ce temps à Azille, les stagiaires ont visité les caves d'un embouteilleur, faisant ensuite une visite de la cave coopérative.

M. Pennavayre a offert le repas aux stagiaires. L'accueil fut exceptionnel et les bouteilles de vin-cadeaux ont étonné les stagiaires qui ont pris bonne note de la grande qualité des vins présentés. Notre région est donc maintenant

connue de nombreux étrangers et cela contribue au renom de notre petite région.

A Peyrepertuse, les choses sont plus complexes pour le groupe cathare qui a eu à vaincre les rigueurs du temps chaud. Un soleil implacable qui rappelait comme devaient le dire les stagiaires, la dualité cathare.

vélos, roule allègrement en Corbières et Minervois. C'est extraordinaire ce que les jeunes apprécient la « petite reine ». Une expérience à poursuivre à développer...

NOTRE PHOTO

● M. Louis SAVARY, maire adjoint, délégué aux Sports, accueille ici des stagiaires « Connaissance de l'Aude ».

—o—
Le groupe cycliste fort de huit



Après le succès de celui d'hiver le Tennis-Club organise un grand tournoi d'été

Le tournoi d'été du Tennis-Club de Lézignan qui doit débiter le lundi 22 juillet compte déjà

une trentaine d'inscrits en simple homme.

Voici la liste des premières inscriptions : Arnaud, Azéma, Barthès, Caloni, Camman, Cros, Cazal, Deleigne, Espardeller (Régis), Jean-Paul, Jacques et Christian), Espeluque, Grabli, Garrico, Houles, Lacans, Roger et Jean-Philippe Lacube, Morel, Malves, Molina, Pech, Rigal, Richelme, Sermantin, Solier, Tarbouriech, Trauque, Canguilhem.

En double homme : Lacans-Rigal, Camman-Malves, Casty-Cazanave, Roger Lacube-Jean-Philippe Lacube, Grabli-Tarbouriech, Deleigne-Morel, Espeluque-Trauque, Azéma-Solier, Arno-Cazal.

Chez les dames sont déjà inscrites :

Pour le double mixte : Altard, Dardé, Deleigne, Godé, Soulayrac.

D'autres noms viendront s'ajouter à chacune de ces listes de joueurs et joueuses marquant ainsi l'engouement des Lézignais pour la pratique du tennis.

Date limite des inscriptions : mardi 16 juillet, 20 heures, auprès du concierge du terrain de camping (La Pinède), tél. 27-05-08).

Tennis - Echos

Le Tennis-Club de Lézignan sera représenté samedi 13 juillet au tournoi de Narbonne-Plage par les joueurs suivants : MM. Caloni, Canguilhem, Camman, Cros, Malves, Tarbouriech et Trauque.

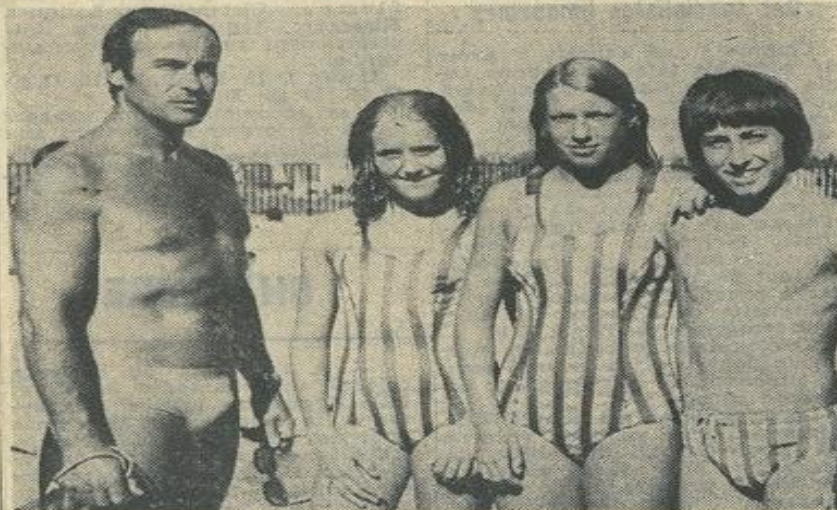
Dimanche dernier nos voisins d'Olonzac avaient invité le Tennis-Club « vert et blanc » à participer à une rencontre amicale à laquelle ont participé MM. Cros, de Bailleul, Malves et Richelme.

L'accueil a été des plus sympathiques et le club envisage de recevoir à son tour les Héraultais au cours d'un prochain week-end. Ne doutons pas que beaucoup d'entre eux viendront s'inscrire au tournoi de Lézignan.

Le Tennis-Club est heureux d'adresser ses plus vifs compliments au nouvel adhérent Jean-Louis Trauque, heureux papa d'une mignonne petite fille.

Un vin d'honneur réunira prochainement les tennismen qui ont participé récemment au premier tournoi du club. Rappelons la performance de Jean-Claude Fau qui a remporté la coupe (homme) devant Espeluque tandis que chez les dames Mme Lécécé battait Mme Godé, après des parties âprement disputées.

AVEC NOS NAGEURS SELECTIONNES



Peu de petites villes comme Lézignan peuvent certainement se prévaloir d'avoir dans le court laps de temps qui a suivi la construction de la piscine, vulgarisant ainsi la nage chez nous, d'avoir fourni autant de jeunes espoirs à cette discipline sur le plan national.

Sur la photo du haut, le moniteur Marceau Gay nous présente les trois jeunes Lézignais qui, avec son fils Jacques, participeront au sein de l'équipe narbonnaise au championnat de

France à 100 et à 200 le 19 juillet à Vittef.

En bas, Jacques Gay qui a déjà acquis la notoriété sur le plan national, et William Combes, purs produits du terroir, qui s'aligneront aux « individuels » de Paris, le premier au 100 m brasse (où il est qualifié 1er) et aux 200 m brasse (3e), le second aux 100 m papillon.

Avec tous les Lézignanais, nous suivrons avec une particulière attention le comportement de nos représentants à ces épreuves.

Jeudi 6 juin 1974

Edition 2

Lézignan

M.J.C. : VERS UNE PLUS GRANDE OUVERTURE

Inlassablement, depuis près de trente ans, les animateurs et responsables qui se sont succédé aux destinées de la M.J.C. poursuivent entre autres tâches la recherche d'une plus grande ouverture. Ouverture, dans le temps, l'espace, dans la vie même de la M.J.C.

Ce soir, une première prise de contact entre conseillers municipaux et responsables de la rue Marat va permettre d'étudier les moyens de cette ouverture grâce aux nouveaux bâtiments.

L'importance du nouvel ensemble qui groupe harmonieusement le centre de séjour pour l'accueil des touristes et des étrangers, le gymnase qui saturé hélas! déjà, ne suffit plus à la vie sportive de la Cité, la M.J.C. aux tâches récréatives et culturelles va imposer une plus grande ouverture dans le temps.

Souhaitons que les moyens en « hommes » mis à leur disposition permettent aux responsables de l'assurer pleinement.

L'ouverture dans l'espace que provoquera l'agrandissement des locaux permettra une meilleure qualité des activités proposées.

Si la polyvalence est souhaitable sur le plan de la rentabilité, elle n'en demeure pas moins qu'un pis-aller aux yeux des responsables : Usure plus rapide du matériel, dégradation des locaux, transfert permanent nécessitant plus de moyens, la plupart subsistent avec des fortunes différentes.

Pensant avant tout, initiation et sports de masse, les dirigeants laissent cependant la petite part nécessaire à la saine émulation que crée la compétition, dans le seul but de motiver et de stimuler les pratiquants.

Le sport, comme les autres activités de la M.J.C. n'est qu'un simple moyen pour obliger les jeunes à participer et à s'autogérer. Une des difficultés à laquelle doit faire face constamment la commission sportive, c'est le cloisonnement qui sépare les différentes sections.

SPORT COMME MOYEN D'ÉDUCATION MAIS NON COMME UNE FIN EN SOI

Dans une ville sportive par excellence comme Lézignan, la M.J.C. ne pouvait que répondre aux desirs et besoins des jeunes en créant les disciplines sportives qui n'existaient pas : basket, judo, tennis de table, ski, volley, spéléo, tennis, natation, équitation, tir à l'arc, athlétisme, handball.

Certains ne purent subsister faute de personnel. Autant de conséquences désastreuses, qui, sur le plan financier sont à inscrire au « débit » de la polyvalence.

Sans parler du découragement qui gagne les responsables d'activités.

NOUVEL AVENIR POUR LES ATELIERS

Ceux qui attendent le plus de la nouvelle construction, ce sont les animateurs des différents ateliers qui se sont succédé à la M.J.C.

Trois problèmes principaux se posent à eux :

- Trouver les animateurs et techniciens compétents ;
- Avoir un local particulier et réservé à l'activité ;
- Trouver des débouchés permettant d'acheter les matériaux nécessaires.

Une de ces raisons a provoqué la disparition définitive ou provisoire d'un de ces ateliers : poterie, reliure, inclusion, émaux, rotin, cuivre, aéromodélisme.

Le second problème étant résolu dans l'avenir, les responsables vont pouvoir s'attaquer aux deux autres.

Ouvrant largement leurs portes ils pensent à une polyvalence des ateliers par une rotation des mêmes locaux avec une utilisation par les membres de la M.J.C. mais

aussi par le patronage, le centre aéré, le club du « troisième âge », les groupes fréquentant le C.I.S.

LA MUSIQUE ET PLUS PARTICULIÈREMENT LE JAZZ A RETROUVÉ SON PUBLIC

Pour une petite ville aux moyens limités sur le plan financier, comme Lézignan, la venue il y a quelques années d'artistes comme Bil Coleman, Guy Lafitte, Stéphane Grappelly avait été une véritable apothéose. On le devait à des impulseurs comme Jean-Pierre Cayrol et André Castel qui



Jacques BIGORRE, cheville ouvrière du Basket-Club et président de l'O.M.J.S.

n'eurent de cesse que leurs projets soient réalisés.

La venue la semaine dernière des « Jazz Markers » a permis de renouer avec la tradition. Le retour dans sa ville de Jean-Pierre Cayrol, l'achat d'un piano, l'aménagement de la salle de spectacle et du patio doivent permettre l'intensification de telles manifestations. D'autant plus que

le conseil d'administration convaincu par la commission culturelle de la qualité de telles prestations est décidé à couvrir les « déficits » qui accompagnent toujours de telles manifestations.

APRÈS 25 ANS DE NAVIGATION, LE BASKET A ATTEINT SON RYTHME DE CROISIÈRE

Timidement, sur le terrain jouxtant la distillerie avaient lieu les premiers entraînements du Basket-Club. Les Cayrol, Cros, Sabathe... autant de dirigeants qui accompagneront les premiers pas de ce nouveau sport lézignanais. Après un passage au stade, ce fut le square qui reçut le terrain. Les panneaux amovibles furent descendus et transportés par de nombreuses mains dévouées. Le gymnase fut la solution finale au problème du terrain. La croissance constante des effectifs posa des problèmes sur le plan des entraînements, tant bien que mal, ils furent résolus. La pyramide s'élargissant à la base, grâce à une initiation développée, la qualité des équipes s'accroît et, peu à peu, le Basket-Club atteint un haut niveau en compétition.

Le seul souci des dirigeants actuels est de maintenir le club à ce niveau.

« ACCEPTEZ-VOUS CINQUANTE VENDANGEURS ÉGYPTIENS ? »

...Tel est le télégramme émanant de l'ambassade de France au Caire, reçu samedi à la M.J.C.

Nous avons déjà eu l'occasion de parler des nombreuses lettres d'étudiants égyptiens se renseignant sur les vendanges : plus de 500, actuellement.

En deuxième page de « La Dépêche du Midi », il y a une dizaine de jours, nous avons fait état d'une mini-émeute devant l'ambassade de France au Caire, provoquée par la longue attente d'étudiants se renseignant sur les vendanges.

En effet, une autre organisation française, le B.I.V.E.S. reprenant l'idée chère au 25, de la rue

Marat, se proposait de recevoir 500 étudiants égyptiens, en Bourgogne et dans le Bordelais.

Les riverains du Nil, pour qui les camps de travail sont un des seuls moyens de connaître la France, seront donc nombreux dans nos vignes.

« CONNAISSANCE DE L'AUDE » EN PRÉPARATION

Vendredi dernier, M. Jean-Claude Bouyssou, chef de session



Jean-Michel FERNANDEZ, — un des pionniers du sport à la M.J.C.

« Connaissance de l'Aude » animait une réunion préparatoire sur le séjour de juillet, aidée d'Annie Bussemey.

M. Le Dantec, inspecteur départemental « Jeunesse et Sports » et M. Sintès, assistaient à cette réunion. Plusieurs maires, des responsables de clubs, des personnes qualifiées purent ainsi connaître l'organisation de ce séjour et proposer leurs services. Le samedi, les conseillers de séjour assistaient à leur tour à une réunion de travail.

conom.
chacun
met.

Claude MARTI a obtenu un très grand succès mardi soir, à la M.J.C.



● Deux vues de la nombreuse assistance.

LA salle du rez-de-chaussée du 25 de la rue Marat s'avérait trop petite mardi soir pour contenir la foule d'auditeurs venus de toutes les régions limitrophes (la Télé l'avait annoncé au cours de son émission régionale) pour écouter le talentueux chanteur occitan Claude Marti. De nombreux groupes occitans de l'extérieur de Saint-Chinian, d'Olonzac, Minerve, des Corbières, de Thézan, Ribaute (avec à leur tête M. Vialade) mais aussi de nombreux poètes, dont le groupe au complet carcassonnais.

Il appartient à M. Emile Bergès, animateur du Club poétique de la M.J.C. (organisateur de la soirée) de présenter le chanteur à la guitare, lequel était fort bien accompagné de quatre excellents musiciens : MM. Rivals (basse), Sauret (guitare électrique et trombone à coulisse), Alonso saxo et flûte) et le Docteur Malacan de Chabre (vibraphone et trompette).

« La Floride Occitane », « Me perqué m'an dit à l'escolo le noun de moun país », « I aura pas mal dé Vendémios », « Per damoun las montanos », « Voyage dans le temps », « La longue marche », « L'histoire d'un indien », « Montségur », etc..., autant de chansons en langue mairale qui furent tour à tour ovationnées par l'assistance.

A l'entracte, une poétesse carcassonnaise, Mme Paule Verdier, lauréate des Jeux Floraux de Toulouse, donna quelques-unes de ses œuvres qui furent également fort prisées des auditeurs.

Bref, une fort agréable soirée qui a permis, si besoin était, d'apprécier le succès toujours grandissant du chanteur Claude Marti.



● Le chanteur présenté par M. Emile Bergès. (Photos Costesque, Lézignan).

LE TROISIÈME GRAND TOURNOI DE VOLLEY-BALL

C'est aujourd'hui jeudi 23 mai, jour de l'Ascension, que le club de volley-ball de la M.J.C. organise son grand tournoi annuel pour les équipes masculines juniors et seniors, jouant en excellence régionale et en honneur départemental.

D'ores et déjà, une vingtaine d'équipes du Gard, de l'Hérault, des P.-O. et de l'Aude se sont engagées pour disputer les cinq coupes mises en jeu : les amateurs pourront voir évoluer l'A.S.B.A.M. et la S.A.M.A. de Montpellier, deux formations de Béziers, l'A.S.P.T.T. de Sète, le Foyer Léo-Lagrange de Perpignan ainsi que le champion de l'Aude Lauraguel, son dauphin Le Viguer Carcassonne, nos amis de Narbonne, Sigean, Montlaur, Roubia. De plus la redoutable formation junior du Lycée Lacroix de Narbonne, avec les plus sûrs espoirs de la région, a confirmé sa présence.

Programme de la journée :
9 h : réception et accueil des équipes au terrain du Moulin.
9 h 30 : début des phases éliminatoires.
12 h : repas champêtre.
14 h 30 : suite des phases éliminatoires.
17 h 30 : finale.
19 h : vin d'honneur offert par la municipalité et remise des récompenses.

Tous les sportifs de Léznigan et des environs sont cordialement invités au stade du Moulin où ils pourront assister, toute la journée, à des rencontres très disputées entre des équipes qui pratiquent un volley rapide et varié.



● M. Gérard Vidal, président du V.C.L., cheville ouvrière du volley-ball dans notre ville, organisateur de cette importante compétition.

(Cliché Costesèque).

ATHLÉTISME

Encore des titres pour la J.S.I.

Après avoir décroché sept titres régionaux et une trentaine aux départementaux U.f.o.l.e.p., la J.S.I. était sur la brèche samedi et dimanche, pour le compte des départementaux F.f.a.



manque ramener un deuxième titre sur 250 haies mais chuta à la dernière alors qu'il avait pratiquement course gagnée; Caloni, après avoir sauté la veille, à Salon-de-Provence, enleva la longueur et le triple saut; Astruc, vainqueur d'un très beau 100 mètres; Giner, sur 1.500 mètres; Costes, au 100 mètres; Barréda, au 1.500 mètres et le relais 4 x 100 mètres cadets (Carrière, Astruc, Guillaumou, Caloni). D'autres courses furent gagnées par les « vert et blanc » mais ce championnat se faisant en deux temps, il faut attendre les résultats de l'équipe de Carcassonne pour connaître les vainqueurs.

Dans ces catégories, toutefois, la palme de la meilleure progression revient à Vialade, Haddov et Lautier qui, tous trois, pulvérisent leur meilleure performance dans leur spécialité : le 800 mètres, le 1.500 mètres et le poids. Pour les régionaux, tous ces athlètes vont améliorer leur performance et essayer de décrocher un billet pour Paris.

Samedi, en benjamins et minimes (garçons et filles), nous avons enregistré sept victoires avec Soubiran (120 mètres), Torralba (60 mètres), Sauvajon (1.200 mètres), Pinel (60 mètres et longueur), Reidt (longueur) et le relais 4 x 60 composé de Sauvajon, Bergé, Soubiran et Torralba. Mais à ces titres, il faut ajouter les bonnes performances réalisées par le deuxième ou troisième des épreuves : le jeune Combes, dauphin de Torralba (dont c'était la première sortie); Fabry, Foulquier, M. Lopez, Prior, Ratier, Rey, Garcia, Escriva, Sauret et Lorez.



Le dimanche était le rendez-vous de cadets, juniors et seniors, et là encore ce fut, malgré quelques absences, une bonne récolte pour le club du président Chordil. Le dimanche était le rendez-vous de cadets, juniors et seniors, et là encore ce fut, malgré quelques absences, une bonne récolte pour le club du président Chordil. au 110 mètres haies, qui

Le tournoi du Volley-Club a connu un magnifique succès



M. Savary remet la coupe aux vainqueurs, en présence de MM. Tarbouriech et Rigal.



Les terrains de volley du Moulin ne manquaient pas d'animation. (Photos Costesèque).

Léznigan était, hier matin, la capitale régionale du volley-ball : vingt équipes d'un excellent niveau représentaient, en effet, les départements limitrophes et présentèrent, aux amateurs, un spectacle sportif de qualité.

Dès 9 h 30, malgré le vent qui gênait un peu les joueurs, le tournoi était lancé par le dévoué secrétaire Jean Tarbouriech, tandis que Pierre Alméras, assisté par les féminines et les cadets du club, veillait à l'organisation matérielle. La matinée fut consacrée aux sept poules de classement qui devaient permettre aux meilleures équipes de se qualifier pour l'après-midi. Huit équipes se détachaient ainsi : deux formations de Montpellier, l'A. S. B. A. M. et la S. A. M. A. ; une du Tarn, Aussillon ; l'A. S. P. T. T. de Sète, l'A. S. Béziers et trois de l'Aude : Lauraguel, la M. J. C. Narbonne et Léznigan.

LES NARBONNAIS EN HONNEUR...

Dans la poule honneur, os amis de Roubia, de Sigean, du Viguer, rencontrèrent Perpignan et la dynamique formation des juniors de Lacroix, ainsi que les chemi-

nots narbonnais qui devaient, comme chaque année, tirer leur épingle du jeu et remporter une coupe. A l'issue de plusieurs matches fort disputés, ce sont les lycéens narbonnais qui enlevèrent finalement la coupe de la division Honneur devant les Carcassonnais du Viguer.

Dans la compétition Excellence, les P. T. T. Sète parvenaient en finale en triomphant successivement de la S. A. M. A. et de Léznigan, tandis que Béziers l'emportait sur Lauraguel et l'A. S. B. A. M., après une partie enthousiasmante où Vaes pour les vainqueurs et Gibelin, pour Montpellier, rivalisèrent de technique et de puissance.

UNE FINALE DE QUALITE

Lauraguel enlevait la coupe de consolation devant la S. A. M. A. : l'équipe audoise est en constants progrès et fait honneur à son titre de champion départemental.

La finale du tournoi qui se déroula devant un public de connaisseurs passionnés opposait donc Sète à Béziers. D'un côté un volley très rapide, une excellente défense et de remarquables

combinaisons offensives. De l'autre, une puissance de frappe exceptionnelle. Par deux sets à zéro, Sète au jeu plus complet et plus varié gagnait ce tournoi qui se termina à 19 h 45.

M. Savary qui présidait le vin d'honneur offert par la municipalité, félicita les vainqueurs et remit les coupes à tous ceux qui s'étaient distingués tout au long de cette sympathique journée de sport et d'amitié.

La carte numéro 469 gagne le voyage aux Baléares.

Au numéro 469 le voyage aux Baléares

A l'issue du tournoi, il a été procédé au tirage au sort pour désigner, parmi les possesseurs de la carte de soutien du Volley-Club, le gagnant du voyage aux Baléares. C'est la carte portant le numéro 469 qui l'a remporté.

L'heureux gagnant est prié de se faire connaître au plus tôt aux dirigeants du club.

Lézignan

Magnifique succès du tournoi annuel du Volley-Club



● Une vue d'ensemble au cours des parties de la matinée, au Stade Municipal, où cinq terrains de volley avaient été aménagés. (Photos Costesèque).



● La remise des récompenses.

NOTRE ville était, hier matin, la capitale régionale du volley-ball : vingt équipes d'un excellent niveau représentaient en effet les départements limitrophes et présentèrent, aux amateurs, un spectacle sportif de qualité.

Dès 9 h 30, malgré le vent qui gênait un peu les joueurs, le tournoi était lancé par le dévoué secrétaire Jean Tarbouriech, tandis que Pierre Almeras, assisté par les féminines et les cadets du club, veillait à l'organisation matérielle. La matinée fut consacrée aux 7 poules de classement qui devaient permettre aux meilleures équipes de se qualifier pour l'après-midi. Huit équipes se détachaient ainsi : deux formations de Montpellier, l'A.S. B.A.M. et la S.A.N.A., une du

Tarn, Aussillon, l'A.S.P.T.T de Sète, l'A.S. Béziers et trois de l'Aude : Lauraguel, la M.J.C. Narbonne et Lézignan.

Dans la poule Honneur, nos amis de Roublia, de Sigeac, du Vigulier rencontraient Perpignan et la dynamique formation des juniors de Lacroix, ainsi que les cheminots narbonnais qui devaient, comme chaque année, tirer leur épingle du jeu et remporter une coupe. A l'issue de plusieurs matches fort disputés ce sont les lycéens narbonnais qui enlevèrent finalement la coupe de la division Honneur devant les Carcassonnais du Vigulier.

Dans la compétition Excellence, les P.T.T. Sète parvenaient en finale en triomphant successivement de la S.A.M. et de Lézignan, tandis que Béguet et l'A.S.B.A.M. après une partie enthousiasmante où Vaes pour les vainqueurs et Gibelin pour Montpellier rivalisèrent de technique et de puissance.

Lauraguel enlevait la coupe de consolation devant la S.A. M.A. : l'équipe audoise est en constant progrès et fait honneur à son titre de champion départemental.

La finale du tournoi qui se déroula devant un public de connaisseurs passionnés opposait donc Sète à Béziers. D'un

côté un volley très rapide, excellente défense et de remarquables combinaisons offensives. De l'autre, une puissance de frappe exceptionnelle. Par 2 sets à 0, Sète, au jeu plus complet et plus varié, gagnait ce tournoi qui se termina à 19 h 45.

M. Savary, qui présidait le vin d'honneur offert par la municipalité, félicita les vainqueurs et remit les coupes à tous ceux qui s'étaient distingués tout au long de cette sympathique journée de sport et d'amitié.

Nous rappelons que c'est la carte numéro 469 qui gagne le voyage aux Baléares.

UN MARDI SOIR A LA MAISON DES JEUNES

On les avait annoncés. On les avait attendus. Ils n'étaient pas venus. Des empêchements de dernière heure. Maintenant, ils viennent, c'est sûr. Ils seront là, mardi 28 mai à 21 heures à la maison des jeunes. Ils participeront à la soirée poétique avec les autres poètes du terroir.

« Ils », ce sont les jeunes poètes du lycée technique de Narbonne, tous (ou presque) élèves de seconde, tous copains, réunis autour de leurs maîtres et, peut-être de leur guitariste.

L'entreprise méritait qu'on en parle. On a tellement « mal » dit de la jeunesse. Et bien, la jeunesse c'est tout ce qu'on n'a pas dit ! C'est tout le reste, et « ça » aussi ! Un groupe de garçons et filles qui poursuivent leurs études, qui s'agitent quelquefois qui protestent qui contestent... et qui écrivent des poèmes entre deux heures de classe, entre deux récréations, au dortoir des « pensios » ou dans la chambre de la maison paternelle. Une leçon pour les vieux (pas toujours) « grincheux », les médisants, les « qui méprisent la jeunesse » parce qu'elle a le poil long, le bleu-jean, le goût des bruyantes cavalcades à dos de moto, la nostalgie d'un monde fraternel...

La jeunesse, elle, sera mardi 28 mai à 21 heures à la maison

des jeunes et de la culture. Où voulez-vous qu'elle soit mieux que là ? Avec le groupe des Narbonnais, il y aura tous les autres. Ceux d'entre vous qui ont quelque chose à dire, à lire ou à réciter. Et aussi, ceux qui veulent simplement écouter et voir.

UN JEUNE ALLEMAND VEUT REALISER UN STAGE VINICOLE

Un jeune allemand de 18 ans, envisage de faire des études concernant le vin. Il a acquis quelques connaissances de la vinification et des méthodes d'analyses simples. Pour augmenter son savoir il aimerait travailler en France, en juillet. Si un propriétaire ou une cave coopérative envisage une telle possibilité, ils peuvent s'adresser soit : M.J.C. de Lézignan, ou au C.I.v.a.m., ou à M. Bouyssou, boulevard Emile-Roux.

Le Judo-Club Carcassonnais remporte le premier challenge E.D.F.-G.D.F. ORGANISÉ POUR LES FETES DU VIGUIER

La fête des quartiers de Saint-Jacques et du Vigulier bat son plein. Alors que devant le foyer se déroulait le radio-crochet, et que les diverses attractions fonctionnaient à plein rendement, le gymnase a abrité durant toute la journée d'hier quelque 300 jeunes judokas venus s'affronter dans le cadre du premier challenge E. D. F.-G. D. F.

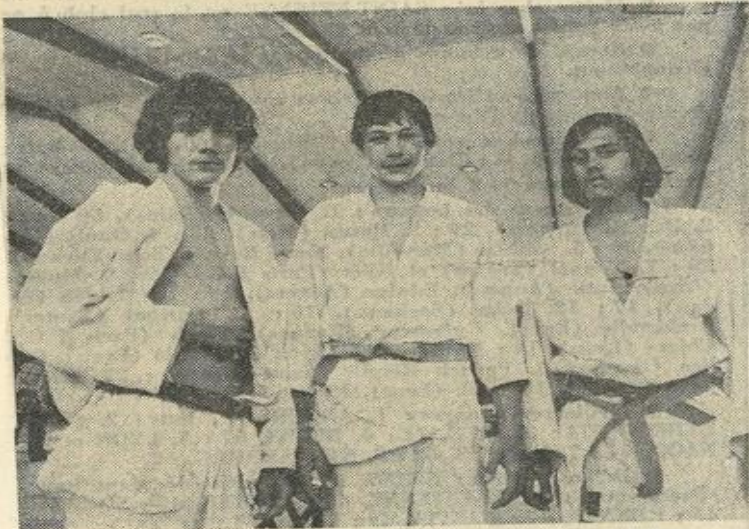
Cette journée, suivie du haut des gradins par de nombreux spectateurs a prouvé que les Carcassonnais portaient un intérêt certain à ce sport qui, avec ses 300.000 licenciés est au deuxième rang des sports en France. L'arbitrage a été assuré de main de maître (c'est le cas de le dire) par MM. Andrieu (international), Alsina (national) Ecobedo et Lagarde (ligue). C'est en présence de M. Gaston, adjoint au maire, et Cressi, représentant de la Jeunesse et des Sports, que s'est faite la remise des coupes.

Le club au sein duquel on enregistre le plus de victoires en est le gagnant. Le club qui arrive à garder le titre pendant trois années consécutives le conserve définitivement. 11 clubs du département participaient à cette « première », soit au total 220 garçons et 50 jeunes filles, eh oui !

Voici les résultats par équipes : 1er, Judo-Club carcassonnais (17 médailles d'or) ; 2e Quillan (7 victoires) ; ex aequo avec le Kidokan audois viennent ensuite l'A. S. Lauranaise, la M. J. C. de Narbonne, et Couiza avec trois médailles, puis le dojo de la cité avec deux médailles, la M. J. C. de Lézignan et le F. L. L. de Narbonne (une seule victoire). Les grands perdants sont Axat et Trèbes, dont aucun concurrent ne s'est distingué.

Les résultats

Le challenge était réalisé pour la première fois en notre ville grâce à l'heureuse initiative de M. Guiberteau, chef de centre E. D. F. qui est en quelque sorte le « père ».



Les vainqueurs minimes : de droite à gauche : De Kermadec, T... sandier et Peurat



Une belle prise par deux benjamins.

(Photos Recio).

LE VOYAGE DU 3^e AGE M.J.C.

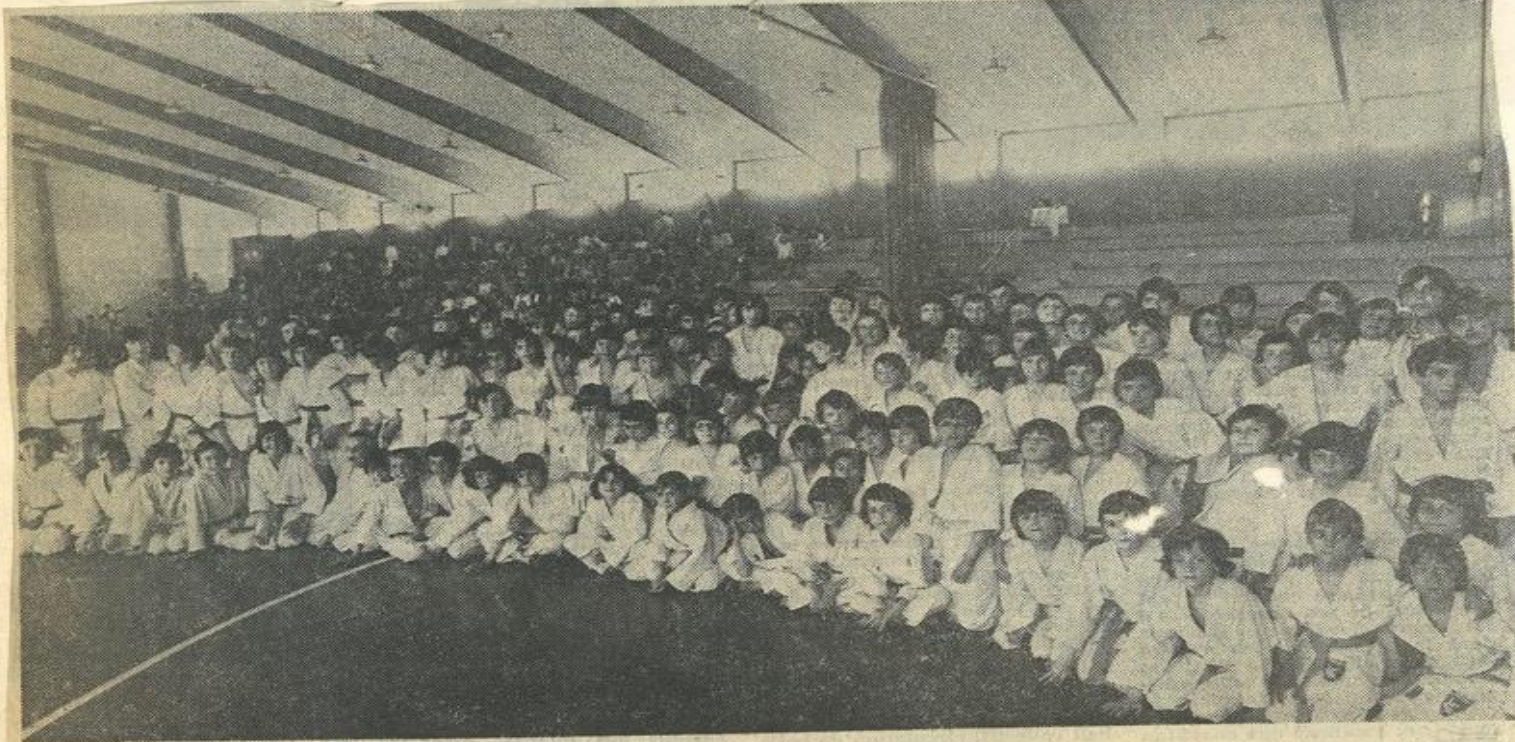


Vendredi 24 mai à 15 heures de 14h30, s'est réuni autour des auteurs provençaux les plus aimés. En lisant des passages de « La gloire de mon père » et de « Fanfan » de Marcel Pagnol, des « Lettres de mon moulin » d'Alphonse Daudet et de « Mireille » de Frédéric Mistral, sur des musiques de Georges Bizet et de Darius Milhaud, les futurs voyageurs ont déjà abordé la Provence. C'est sûrement avec beaucoup de joie qu'ils retrouveront ces

lieux le mercredi 29 mai. Le départ est fixé à 6 heures devant le gymnase Léo-Lagrange. Se munir d'un repas froid pour le soir.

NOTRE PHOTO

● Mme YCHE (à gauche) animatrice de la section « Troisième âge » M.J.C. donne ici lecture de quelques passages de « La gloire de mon père », de M. Pagnol, à un auditoire particulièrement attentif.



Les jeunes judokas dans le gymnase du Vigulier.

Six sélectionnés pour le championnat de France U.F.O.L.E.P.

Les 22 et 23 juin se dérouleront à Nice le championnat de France U.F.O.L.E.P. d'athlétisme. Le club « vert et blanc » y sera fort bien représenté puisque six athlètes effectueront le voyage, il s'agit de René Giner (3.000 m), Jacques Caloni (longueur), Gilbert Guillamou, Gérard Astruc, Michel Carrière et Alain Soubiran (relais 4 x 100 m).

Chaque année le club du président, Jean Chordi, compte un ou deux qualifiés pour les championnats nationaux, mais un aussi grand nombre n'était pas arrivé depuis fort longtemps à la capitale des Corbières. Pour un club aux moyens assez limités (la J.S.I. est le seul club de l'Aude et pratiquement du Languedoc à ne pas posséder de piste de 350 ou 400 m) mais grâce à l'appui de

toute la population (appui mis en valeur par le nombre de participants au lot de la Saint-Sylvestre) l'amour d'un sport et le climat de camaraderie, ces sélections sont la juste récompense des années de travail. Travail des athlètes, mais aussi et surtout des bénévoles que sont les entraîneurs du club et les dirigeants : MM. Sans, Taillefer, Barreda, Bourriel, Campille, Astruc, Blayac sans oublier les anciens : Baccou, Peron et surtout le président Jean Chordi.

Gros succès du tournoi de judo régional des M. J. C. : 182 participants Narbonne vainqueurs aux points...



Le groupe imposant des jeunes filles dont l'affrontement fut très spectaculaire.



Une majorité de garçons dans cette « grappe » de judokas accrochée aux gradins du gymnase. (Photos Costesèque).

Le second tournoi régional de judo mis sur pied par la Fédération des Maisons de Jeunes a obtenu un très gros succès.

Les dirigeants lézignanais qui avaient la lourde charge de l'organisation étaient plus que satisfaits, et les félicitations que leur avaient adressées M. Rougé, président de la Fédération régionale des M. J. C. étaient des plus méritées.

Le gymnase Léo-Lagrange était comble, et M. Fieschi président de la fédération et ses collaborateurs étaient heureux de voir toute cette jeunesse rassemblée pour ce tournoi.

Parmi les personnalités présentes soulignons la présence de M. Louis Savary, adjoint aux sports; M. Georges, conseiller municipal, MM. Yche, Sans, président et vice-président de la M. J. C. de Lézignan et M. Teulon directeur. M. Sala, inspecteur régional des M. J. C. en déplacement au tournoi régional de marnane était excusé.

La première place par équipe a été remportée par Narbonne devant Lézignan. Les deux équipes ont totalisé huit victoires et ce sont les places de seconds qu'ont départagés les deux villes voisines. Brillante performance de Tuchan qui se classe troisième avec cinq victoires devant Pui-

serguier et Saint-André ex aequo et Servian.

Voici les vainqueurs par catégories :

Féminines : Véronique Mestroni, Saint-André, moins de 32 kgs; Spinelli, plus 32 kgs; Fabre moins 48 kgs; France Barreda, Lézignan, plus 48 kgs.

Poussins 63 et 64 : Bruno Ivars, M. J. C. Narbonne moins 24 kgs; Pons, Narbonne, 24 à 26 kgs; Gau Puisseguier, 26 à 28 kgs; Olive Perriset, Tuchan, 28 à 30 kgs; Benjirou, Lézignan 30 à 33 kgs; Olivier Matignon, Tuchan 33 à 36 kgs; Patrick Berthouly, Narbonne 36 à 39 kgs; Tressinoux, Saint-André 39 à 44 kgs; Cannizzo, Narbonne plus 44 kgs.

Benjamins 26 à 30 kgs : Frédéric Viret, Puisseguier; 30 à 34 kgs, Louis Bardagi, Lézignan; 34 à 38 kgs Jean-Marc Marti, Lé-

zignan; 38 à 43 kgs, Grifoui Saint-André; 43 à 48 kgs, Nunez; 48 à 54 kgs Claude Geroges Lézignan; 54 à 60 kgs, Bertrand, Narbonne.

Minimes, 38 kgs, Jacques Mariou, Lézignan; 42 à 46 kgs, Marc Lapeyre, Tuchan; 46 à 50 kgs, Oms Tuchan; 50 à 55 kgs, Torrejon, Lézignan; plus 55 kgs, Fenasse, Lézignan; 58 kgs, Philippe Blix, Narbonne; moins 65 kgs, Jean-Jacques Combes, Narbonne; Juniors, Fabry Narbonne.

Un goûter offert par la fédération a été servi à tous les participants. Un apéritif d'honneur a clôturé la manifestation et M. Rougé président de la Fédération régionale remercia tous les participants et dirigeants d'avoir su œuvrer pour le succès de cette très belle manifestation sportive.

LES "MARDIS POÉTIQUES" DE LA M.J.C.



● Les jeunes poétesses narbonnaises.

(Clichés Costesèque, Léznigan).



● Une vue d'ensemble des participants.

La soirée de ce dernier mardi de Mai rassemblait de nombreux amoureux de la Muse parmi lesquels huit jeunes poétesses narbonnaises, Mlles Elisabeth Molina, Christine Maurel, Maurice Mességué, Camille Arribaud, Ginette Hortala, Christine Andoque, Yolande Peytavi et Reine Bernard, fille de M. Gilles Bernard, chef de la station S.N.C.F. léznignanaise. Elles étaient conduites par MM. Jean-Pierre Marin professeur de Lettres au Lycée technique, et Gélis, professeur de Lettres au C.E.T. de Narbonne.

Elles nous ont offert un excellent récital de leurs œuvres personnelles telles « La Mort », « Sans toi », « L'Enfant et la mère », « L'Amour », « Souvenir d'une mère », « Ultime prière », « Nos amours », « Souvenirs », « Mon enfant », « Le Sadique », « Les Maths », etc...

A leur tour MM. Gélis, dans

un montage sur un poème de Pierre Secher « Racines », et Marin se firent applaudir.

Puis les poètes locaux MM. Puggnaud, Berges, Bareil, Yves

Durand, Mme Bernard recueillirent également de nombreux suffrages clôturant agréablement cette fort attrayante soirée.

HUIT JEUNES POETESSES ONT ANIME UNE INOUBLIABLE SOIREE AUX CHANDELLES



Un auditoire attentif. — Au premier rang : M. Emile BERGES, professeur au C.e.s. Joseph-Anglade, animateur local des « Mardis poétiques ».

Ces gracieuses élèves narbonnaises offrent ici le bouquet attrayant de leurs sourires.

Le Lycée technique de Narbonne recèle des potentialités poétiques que les « Mardis poétiques » de la maison des jeunes de Léznigan se devaient de révéler.

Conduites par M. Jean-Pierre Marin, professeur de lettres au Lycée technique, et M. Gélis, professeur de lettres au C.e.t. à Narbonne, huit jeunes poétesses : Elisabeth Molina, Christine Maurel, Monique Mességué, Camille Arribaud, Ginette Hortala, Christine Andoque, Yolande Peytavi et

Régine Bernard, fille de notre estimé chef de gare S.n.c.f., nous ont offert mardi, à la M.J.C., un récital de poèmes, œuvres personnelles, sur une technique ayant pour base une initiation musicale.

Recherche esthétique qui nous a valu : « La Mort » où perce l'humour noir ; « Sans toi », « L'Enfant et la Mère », « L'Amour », « Souvenir d'une mère », « Ultime Prière », « Nos amours », « Souvenirs », « Mon enfant », « Le Sadique », « Les Maths ».

Mme Bernard, avec une sensibilité toujours à fleur de peau, nous a offert « Hommage », un poème dans le poème.

M. Yves Durand, égal à lui-même, intégrant l'actualité au passé, nous a régales, dans son style personnel, de poèmes nombreux, agréables, incisifs, percutants et d'une continuelle sincérité.

Puis, sans ordre ni mesure, nous avons eu de la poésie... en liberté.

En vérité, une inoubliable soirée... aux chandelles, avec nos amis les poètes.



Tout en barbe... et en talent, voici le professeur M. Jean-Pierre MARIN.

L'humour retrouvant ici ses droits, nous étions également frappé par l'imagination de ces jeunes élèves nous révélant une angoisse des démons, hors de l'école, alors que toutes les barrières de protection auront sauté.

Un montage habile de M. Gélis, sur un poème de Pierre Segher, « Racines », associe la mer aux images et à la musique.

Une autre œuvre personnelle, toute empreinte d'émotion, nous amène à le féliciter pour un travail délicat et sensible.

M. Marin, face à ses élèves, se devait de faire preuve de talent. Il n'y a pas manqué.

Nous remercions nos hôtes d'un soir.

La qualité du public de ce jour était la jeunesse. Ils n'en ont pas moins applaudi leurs aînés : P. Puggnaud, auteur des œuvres de M. Marcal et du poète de Moux, Jean Lebrau ; M. Berges a lu l'historique d'une lysistrata vigneronne ;



M. GELIS dans ses œuvres.

A la M.J.C. : Hommage au regretté Duke ELLINGTON



C'est devant un nombreux auditoire, où l'élément jeune dominait, que les « Jazz Makers » se sont produits vendredi soir, à la M.j.c.

André Castel, présentateur de la soirée, se plut à souligner la reprise de cette activité musicale qui, l'on s'en souvient, il y a trois ans environ, avait eu le plus grand succès avec la participation successive d'artistes de réputation mondiale comme Stéphane Grappelli, Bill Coleman, Guy Lafitte.

M. Castel associa à cet effort culturel le promoteur de ces initiatives, Jean-Pierre Cayrol. De longs applaudissements saluèrent l'intéressé présent dans la salle.

M. J.-B. Bois prenait la relève. Après avoir remercié les organisateurs d'avoir permis l'organisation d'une telle soirée, il expliqua le déroulement de celle-ci; tout d'abord une histoire du jazz, une illustration es instruments et, enfin, la partie « Jam-Session » elle-même, plus particulièrement consacrée à un hommage sensible au regretté Duke Ellington.

Enchaînant immédiatement, les musiciens présents donnèrent de brillants aperçus de leurs capacités techniques instrumentales. Seul le vibraphone Michel Olive n'avait pu participer au récital.



Enfin, pour terminer cette première partie, les auditeurs eurent droit aux « vocalises » d'une des rares chanteuses de jazz de la région, Suzy Wood, malheureusement défavorisée par une pharyngite tenace.

Si au début, l'auditoire, à majorité juvénile, ne sembla pas trop

accroché par cette « musique » d'une autre époque, il fut très rapidement conquis par le brio, l'allant et la qualité de la prestation fournie par ces propagandistes fervents du jazz que sont les « Jazz-Makers » et les applaudissements crépitèrent après chaque passage.

Après un court entracte, la soirée se poursuivit par l'éloge du maître disparu et se termina par les traditionnelles improvisations caractéristiques de ces manifestations.

Devant le succès de cette soirée, il est certain qu'avec les nouveaux locaux qui seront mis prochainement à la disposition de la M.j.c. des Corbières, de nouvelles soirées musicales seront ainsi programmées pour le plaisir de tous. Un remerciement, en terminant, au Léznignais, M. Hary, qui a mis aimablement son piano à la disposition des organisateurs de la soirée.

NOS PHOTOS

● Sur le plateau musique et chant se déchainent.

L'auditoire attentif. Au premier plan, à gauche, André CASTEL, discophile avisé de la capitale des Corbières et animateur de la section musique de la M.j.c.



La session « l'Aude département méditerranéen » se déroulera dans notre ville du 4 au 14 juillet



En présence de MM. Le Dantec, inspecteur départemental ; De Volontat, président du Syndicat d'initiative ; Sintès, assistant ; Savary, adjoint délégué aux sports ; des maires de Montbrun, Lagrasse, Ornaisons, des délégués des associations de jeunesse de nombreux villages, et des conseillers de séjour de la session, M. Bouyssou devait présenter vendredi dans une salle de la mairie des objectifs complémentaires à cette session maintenant connue : Permettre de découvrir la région par le biais de la marche et de la bicyclette tout en conservant les objectifs de cette session qui sont la connaissance de la région, des hommes, des produits, des paysages.

Les maires présents acceptent l'idée d'héberger des petits groupes durant la session et M. Le Dantec dit sa satisfaction de voir les contacts humains se développer au niveau de la commune.

A l'issue de cette rapide mais profitable information, un apéritif était servi par la M.J.C.

NOS PHOTOS

● En haut, pendant les travaux, de gauche à droite, Mlle BLANQUER, codirectrice de la M.J.C. ; MM. Jean-Claude BOUYSSOU, conseiller municipal, directeur de la session ; Louis SAVARY, maire adjoint délégué aux sports ; LE DANTEC, inspecteur départemental et Pierre DE VOLONTAT, président du Syndicat d'initiative.

● En bas, maires, délégués d'associations de jeunesse et conseillers de séjour « à l'écoute » des objectifs de la session.

Quand le Foyer du troisième âge découvre la Provence

Soixante et douze personnes, en presque totalité du « 3e âge » sont parties mercredi de bon matin pour aller retrouver sur place les paysages et l'atmosphère chers à Daudet, Mistral et Pagnol, évoqués trois jours avant par quelques lectures et de la musique. Le foyer du « 3e âge » de Fabrezan, et quelques personnes de Moux, s'étaient joints au groupe de la M. J. C. Sous un vrai soleil provençal, les arènes et les Alys-camps d'Arles, le moulin d'Alphonse Daudet, surplombant Fontvieille, l'inoubliable village des Baux et Saint - Rémy-de - Pro-

vence, ont littéralement enthousiasmé les visiteurs.

Un regrettable incident mécanique a amené quelques nuages sur cette journée de plein air et de détente et a obligé une participante blessée à interrompre son voyage. Les membres de la M. J. C. et tous les participants au voyage souhaitent à Mme Ottana un prompt rétablissement.

D'ores et déjà, rendez-vous a été pris pour une nouvelle sortie à Millau le 12 juin.

Une plus ample information sera donnée à ce sujet prochainement.



Le groupe des Léznignais au pied du moulin de Daudet.

ÇA CHAUFFAIT DUR VENDREDI SOIR, A LA M.J.C. AVEC LES FAMEUX JAZZ MAKERS



Une vue de l'assistance.

(Photo Costesèque).

Les amateurs de jazz — de bon jazz — et ils étaient fort heureusement assez nombreux, ont passé une fort bonne soirée, vendredi à la M. J. C. en compagnie des « Jazz Makers ».

La musique de jazz, pourtant, avait subi chez nous une assez longue éclipse depuis l'époque exaltante où nous avions pu applaudir les Guy Laffite, Bill Coleman, Stéphane Grappelly.

Mais comme devait le préciser André Castel, en présentant le spectacle, le groupe des « Jazz Makers » ne le cédait en rien en qualité et en talent et après cet excellent redémarrage, il annonça que le cycle des manifestations de jazz serait plus suivi, à l'avenir, il tint également à remercier la famille lézignanaise qui avait bien voulu prêter, bénévolement, le piano.

Dès la présentation musicale, chacun des cinq éléments du groupe, René Nan à la batterie ; Daniel Grosbart, à la contrebasse et guitare ; Pierre Ramonet, au violon ; Jean-Pierre Bois, au piano et la chanteuse américaine, Suzy Wood eurent tôt fait de trouver, par leurs solos, que leur réputation n'était pas usurpée. Il s'agit, en effet, d'authentiques artistes de valeur internationale ayant accompagné les plus grandes vedettes et qui, las de sillonner le monde, se sont retrouvés et ont décidé de se fixer en Languedoc. Pour leur plaisir... et pour le nôtre.

« Jazz Makers » qui visiblement heureux de l'ambiance, prolongèrent tard, leur concert.

Sous la magie de leur rythme, la salle ne tarda pas à se trouver chauffée à point et de fort enthousiastes applaudissements saluèrent chaque morceau des



LÉZIGNAN

Avec les dames du troisième âge



Ces dames du « 3e âge » nous présentent les merveilleux petits chefs-d'œuvre qu'elles ont confectionnés pour cette exposition.

(Photo Costesèque).



AVEC CEUX DU TROISIEME AGE
Cure de jeunesse en Provence



Soixante et douze personnes, en presque totalité du troisième âge sont partis, mercredi de bon matin pour aller rêver sur place les paysages et l'atmosphère chers à Daudet, Mistral et Pagnol, évoqués trois jours avant par quelques lectures. Le foyer « 3e âge » de Fabrezan et quelques personnes de Moux s'étaient joints au groupe de la M.j.c. Sous un vrai soleil provençal les arènes et les Ayscamps d'Arles, le moulin d'Alphonse Daudet, plombant Fontvieille, l'inoubliable village des Beaux et Saint-Rémy-de-Provence, ont littéralement enthousiasmé les visiteurs.

Un regrettable incident mécanique a amené quelques nuages sur cette journée de plein air et de détente et a obligé une participante blessée à interrompre son voyage. Les membres de la M.j.c. et tous les participants au voyage souhaitent à Mme Ottana un prompt rétablissement.

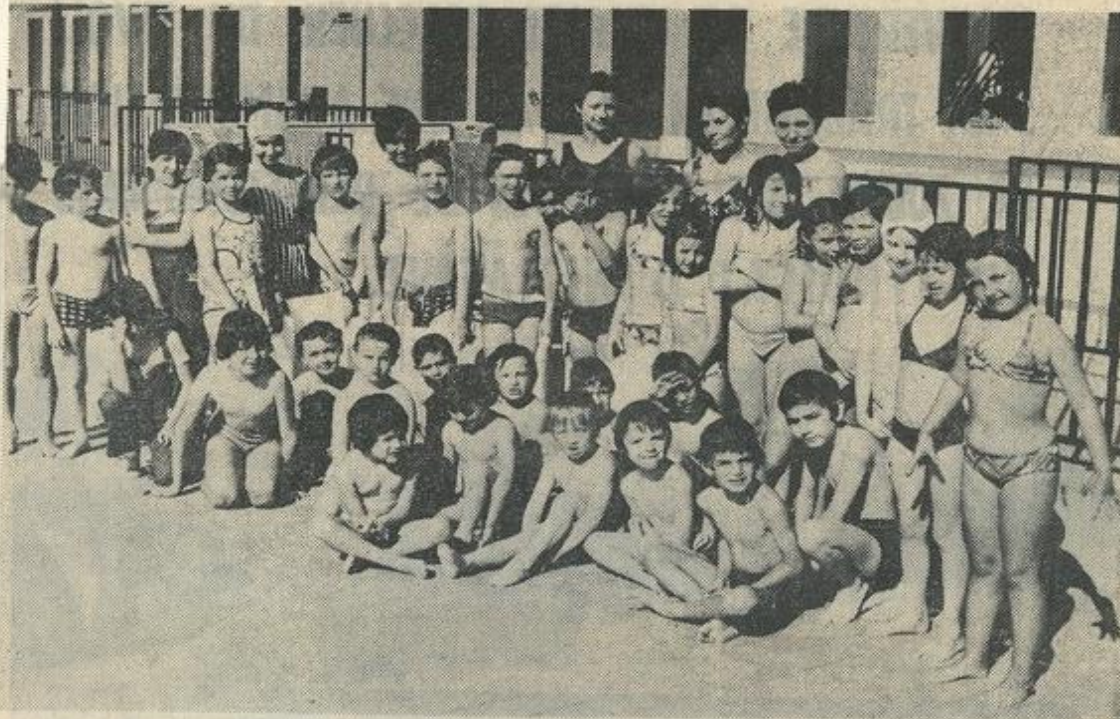
D'ores et déjà, rendez-vous a été pris pour une nouvelle sortie à Millau le 12 juin.

NOS PHOTOS

- Devant le moulin d'Alphonse DAUDET...
- ... Les photos-souvenir d'un merveilleux voyage.

SAMEDI 05 JUIN 1974

Une trentaine d'enfants suivent les cours de l'école de natation



● Avec l'ouverture de la piscine, l'école de natation dirigée par le maître-nageur-sauveteur Marceau Gay a repris ses séances hebdomadaires. Ci-dessus le groupe des premiers écoliers (plus d'une trentaine) et leurs monitrices bénévoles : M^{mes} Espeluque, Péres et Dardé. (Photo Costesèque, Léznigan).



Mardi 18 juin 1974

LA "GYMNASTIQUE VOLONTAIRE" A PERDU SA LIGNE... EN BEAUTÉ

Vendredi, à 21 heures, dans le cadre accueillant du « Bon Coin », une trentaine de ferventes de la gymnastique volontaire, groupées autour de la présidente, Mme Ellane Attard, et de la monitrice, Mme Annie Bussemey, ont sacrifié aux joies gastronomiques d'une bonne table, à l'occasion de leur repas de fin d'année.

Oubliant pour une fois de penser à leur ligne, ces dames, dans une chaleureuse ambiance, éminemment sportive, firent honneur aux subtiles tentations offertes à leur palais par le réputé vatel audois, M. Escarguel.

A 21 heures, on se mit donc à table... A 1 heure du matin on s'y trouvait encore, agrémentant, entre fruits et fromage, l'heure de la décontraction, de bonnes histoires et désopilantes évocations de... souvenirs communs.

Entraînées par Mme Lefebvre, des convives devaient se retrouver ensuite jusqu'au premier chant du coq chez cette dernière où l'ambiance fut, aux dires d'un marin ensommeillé, des plus survoltées.

Et l'on ne se serait plus quittées !

Vive la « gym » volontaire 1974 !
Et rendez-vous aux premiers « un-deux gymniques » de la prochaine saison !

NOS PHOTOS

- A la table d'honneur, de gauche à droite, Mmes TORT, RAYNAUD, BUSSEMEY, la blonde présidente Ellane ATTARD, LACANS, CASTEL, BERNARD (cachée) et Colette LEFEBVRE.

- A l'heure des « bonnes histoires ».



A la M.J.C. : « Le Mexique » vu par Jean-Claude Revel



Poursuivant son cycle de manifestations, la commission culturelle M. J. C. nous présentait vendredi à 21 heures, dans la grande salle du foyer de la maison des jeunes de la culture une soirée de projections de diapositives sur le Mexique.

M. Jean-Claude Revel, assistant à la faculté de sciences de Toulouse qui fit durant quinze mois un séjour au Mexique au titre de la coopération scientifique, fournit au cours de la soirée, l'occasion à l'auditoire de parcourir d'un océan à l'autre et de la civilisation précolombienne à la civilisation actuelle, ce pays trop souvent méconnu.

Après un préambule situant cette nation sur le plan géographique, politique et économique, le conférencier (qui d'ailleurs se permit de souligner, qu'il ne l'est pas) commenta pertinemment cinquante « diapos » en cours.

Folklore, mœurs, coutumes, passé, flore, faune, reliefs, océans furent ainsi illustrés au cours de cette projection.

Durant près d'une heure un dialogue devait par la suite s'engager entre l'auditoire et M. Revel, qui se plut alors à préciser, plus en détail, certains points de l'exposé, notamment sur la situation économique, les relations avec le grand voisin... américain, les richesses naturelles, les conditions de vie des travailleurs, le logement, etc.

M. Revel insista plus particulièrement sur le sort de quelques groupes d'indiens qui subsistent encore. Les uns, intégrés dans la société ou à la frontière de celle-ci, ont pris malheureusement les défauts et les maladies de leurs colonisateurs. Sous le signe de la... mendicité, ils s'exhibent alors devant les touristes en tenue... d'apparat.

Les autres, luyant devant l'avance de la civilisation s'éteignent peu à peu, trouvant dans la forêt un dernier refuge.

Pour clôturer Mme Yché, au nom de la commission culturelle, remercia M. Revel de son si vivant exposé et annonça la prochaine manifestation qui aura lieu le vendredi 14 juin, dans la même salle, avec le concours de la chorale du Minervois et du groupe musical M. J. C.

rale du Minervois et du groupe musical M.j.c.

NOS PHOTOS

● M. Jean-Claude REVEL s'entretient avant la conférence avec

Mme ARMISEN (à droite) a matrice régionale M.j.c. Mme LARROUDE de la commission culturelle.

● Vue partielle de l'assistance.



Quand le Mexique nous est conté à la M.J.C.



Une vue partielle de l'assistance.

Poursuivant son cycle de manifestations, la commission culturelle M. J. C. nous présentait vendredi, à 21 heures, dans la grande salle du foyer de la Maison des Jeunes et de la Culture,

une soirée de projections de diapositives sur le Mexique.

M. Jean-Claude Revel, assistant à la faculté de sciences de Toulouse, qui fit durant seize mois un séjour au Mexique au titre de la coopération scientifique, fournit, au cours de la soirée, l'occasion à l'auditoire de parcourir d'un océan à l'autre et de la civilisation précolombienne à la civilisation actuelle, ce pays trop souvent méconnu.

Après un préambule situant cette nation sur le plan géographique, politique et économique, le conférencier commenta pertinemment 150 « diapos » en cours.

Folklore, mœurs, coutumes, passé, flore, faune, reliefs, océans furent ainsi illustrés au cours de cette projection.

Pour clôturer, Mme Iché, au nom de la commission culturelle, remercia M. Revel de son si vivant exposé et annonça la prochaine manifestation qui aura lieu le vendredi 14 juin, dans la même salle, avec le concours de la chorale du Minervois et du groupe musical M. J. C.



M. Jean-Claude Revel pendant son exposé.

LÉZIGNAN

ÉCLATANT SUCCÈS DE LA SOIRÉE MUSICALE DE LA M. J. C.



Le groupe symphonique dirigée par M. Jean Cayrol (à l'extrême droite)

Quelle bonne idée et quelle réussite ! En jumelant vendredi soir le concert du groupe symphonique instrumental de la M. J. C. et le récital de la chorale du Minervois, la Commission l'animation culturelle de la Maison des jeunes a pleinement atteint son double objectif : programmer une soirée de premier choix sous le signe de la bonne musique, et rassembler dans la grande salle de la M. J. C. un auditoire maximum, estimé à près de 150 personnes. Un vrai succès !

Et quelle classe ! Tout d'abord cette présentation du groupe des « Amis de la musique », constitué avec les solistes de l'ancien orchestre des « Francs-Touristes », première manifestation en concert public d'une formation de treize exécutants magistralement dirigée par la baguette

de M. Jean Cayrol. Violons, flute, hautbois, clarinettes, piston, trombone, basse, saxo... entre les mains de MM. Louis Pueyo, Vidal, Battut, Solsonne, Lacube et leurs amis venus de Peyriac, Narbonne etc... offrirent à une assistance charmée et combien réceptive les meilleurs morceaux d'un répertoire judicieusement choisi, où les ouvertures, morceaux de genre, fantaisies, voire une remarquable, et remarquée, composition du « maître », firent naître, des salves nourries d'applaudissements sincères et spontanés.

Le temps d'une pause et la « chorale » créée l'an passé par M. Larroudé, vint au devant de la scène saluer le public et enchaîner par une fort jolie « ronde ».

Vingt choristes — 7 hommes et 13 dames — avec un registre

complet allant sans effort de l'aigu au plus grave, et, là aussi, un programme éclectique, ancien, moderne et de tous les âges...

« Ronde d'enfant », « Lisette », « Kalinka », « Les tambours », « La source », chansons populaires, folkloriques, anciennes et modernes, distillées sans effort apparent, avec une parfaite maîtrise et un art consommé de l'entraînement, furent à leur tour follement applaudies.

Et la soirée s'acheva en apothéose par le traditionnel « Coupo Santo », et quelques refrains occitans, de la meilleure veine, où chacun retrouva l'accent du terroir.

Jeunes — intéressés et curieux — et vieux enthousiastes et nostalgiques, avaient le temps d'un soir, pris un immense et évident plaisir à cette superbe récréation toute entière dédiée à l'art musical.



La Chorale du Minervois, sous les ordres de M. Larroudé
Salle comble pour cette brillante soirée. (Photos Costesèque).

Les "Jazz-Makers" ont comblé le public de la M.J.C.



Prendre une salle à bras le corps, déchaîner son enthousiasme par le seul prodige de la musique, rendre actuels les chants ancestraux des Noirs américains, c'est ce qu'ont réussi les musiciens du groupe et leur chanteuse, vendredi soir à la M.J.C.

Suzy Woad nous vient de l'île de la Trinidad. Elle a vécu sa prime enfance au milieu des Noirs, de leurs problèmes, dans ce qui était encore un dominion de l'Empire britannique. Elle s'est inspirée, pour chanter, de la liberté vocale des Noirs, de leur sens du rythme qui leur vient en naissant et que la pauvreté et ses contraintes développent en une mélodie nostalgique chauffée au soleil de l'Amérique centrale.

Jean-Pierre Bois, l'animateur du groupe : à Paris, il joue dans les groupes « Tabou », au « Ken-... » nous administre la capitale n'est pas le... on puisse entendre

ancien batteur de... de Nougaro, a... meilleur batteur... mer », que les... Grappelli, Bill... eux de comp... on, a eu le... r la grande

Pierre Ramonet, violoniste de jazz, l'égal de Stéphane Grappelli, qu'il a souvent remplacé. Son violon a des resonances profondes : sa carrière musicale, classique au début, prend un visage jazz et variété, ce qui lui vaut d'accompagner Philippe Clay, Georges Ulmer et

Jacques Bref : joue au Club St-Germain avant le retour au pays du soleil (Perpignan), comme professeur de musique. Adore Jean-Luc Pontier qu'il considère comme un monument.

Daniel Grosbois : bassiste de talent : a joué avec Bill Colemann et Guy Laffitte. Possède une connaissance approfondie de la musique, ayant étudié au conservatoire de Montpellier. Joue du jazz, mais écoute du classique, avec plaisir. Accompagne la chanteuse occitane Marie Rouanet.

Le merveilleux de cette conjonction de talents et d'un public de provenance ou dominait l'élément jeune, c'est d'entendre, en pays d'Occitanie, triompher les rythmes syncopés des tropiques profonds.

Une merveilleuse chanteuse, si bien servie par un quartette prestigieux ne pouvait que rallier tout le public à la cause du jazz.

CEUX QUI S'EN VONT

Nous apprenons avec tristesse le décès de notre estimé compatriote, M. Emmanuel Mur, propriétaire viticulteur, survenu à l'âge de 89 ans à son domicile, rue de l'Homme-Libre.

En cette pénible circonstance, nous prions Mme veuve Mur, ainsi que les familles éprouvées par ce deuil, de bien vouloir accepter ici, avec notre sympathie, l'expression de nos bien sincères condoléances.

PREMIER SOURIRE

Notre estimée compatriote de la rue Lamartine, Mme Thérèse Cervello, est à nouveau l'heureuse grand-mère d'un superbe petit Eric, venu enrichir le foyer de M. Vincent Cervello, ouvrier maçon et de Mme, née Carmen Carbo, domiciliées 23, rue Lamartine.

C'est avec plaisir que nous entourons l'heureux événement de nos plus vifs compliments, sans oublier les grands-parents.

BOURSE AUX TIMBRES

Ce dimanche matin, de 10 h à 12 h, la section philatélique tiendra la bourse aux timbres dans la salle habituelle de la M.J.C.

Brillant succès de la soirée natation et gym

Dans le cadre merveilleux du complexe sportif de la piscine plus d'un millier de personnes ont assisté à la soirée de la natation et de la gymnastique.

Les relais furent des plus disputés et les encouragements du grand public ont obligé les nageurs à donner le meilleur d'eux-mêmes. Les relais composés de 10 X 25 a vu la victoire de l'athlétisme dans l'excellent temps de 2' 45" 8 devant le basket, 2' 55" 2; le volley troisième et le C.e.s. quatrième. Soulignons que les équipes de relais à l'exception de l'athlétisme étaient composées de nageurs et de nageuses.

En première partie : sous la conduite de Marceau Gay, il y a eu des compétitions et des démonstrations par les nageurs du Club sportif Léznigan-Narbonne et les jeunes Lézniganais et Lézniganaises, Sylvie Combes, Hélène Rubio, Christine Darde, Engelbreit Sylvie, Christian Perez, Patrick Vidal, Michel Espeluque, Michel Raymond, Bernard Nerbahs, rivalisèrent d'ardeur pour obtenir les premières places.

Didier Costesèque, Philippe Perez et Marie-Christine Vidal firent une démonstration de crawl, tandis que Bruno Amila et Marie-Claude Espeluque démontrèrent qu'ils sont d'excellents adeptes de la nage sur le dos. En papillon, Agnès Miguères et Eric Gomez se firent applaudir. Le clou des démonstrations a été à la brassé l'exhibition du second du championnat de France toutes catégories, l'international B Jacques Gay et du champion du Languedoc, Xavier Martinez.



La « Patriote » de Erps Sabardu, Jacki Bomba et Guy Ferrères se produisit à la poutre et au tremolino. Le public fut très intéressé par ces brillants intermédiaires.

En volley-ball : Le basket et le judo joueront la finale. Le

tournoi de volley-ball a vu la victoire du basket et du judo. 3. Cadets M.j.c., 56 pts; 4. Athlétisme, 50 pts; 5. Ski, 36 pts; 6. Ping-Pong, 32 pts; 7. Gymnastique, 30 pts; 8. Football, 27 pts; 9. Natation, 21 pts; 10. Tir à l'arc, 20 pts.

La finale aura lieu mardi au gymnase, à 19 heures. A 18 heures, les cadets de la M.j.c. et le ski disputeront la finale du basket.

NOTRE PHOTO

● Les athlètes vainqueurs de l'épreuve de natation.

UNE SAISON QUI SE TERMINE EN BEAUTÉ



Comme chaque année, les charmantes pratiquantes de la gymnastique volontaire se sont retrouvées vendredi soir autour de leur présidente Mme Eliane Attard et de leur monitrice Mme Annie Bussemey,

pour terminer la saison en dégustant un excellent menu au « Bon Coin ».

Sous l'impulsion de Mme Le-fevre, qui a révélé des talents de «boute-en-train», défilant la

morosité, la soirée connut d'agréables prolongements.

Mille compliments et vivent les vacances ! Sur notre photo Costesèque, un aspect de cette soirée.

MARIAGE SPORTIF



Nous avons relaté en son temps le mariage de notre basketteur Patrick Gonnot avec Mlle Dominique Arribaud, petite-fille de notre premier magistrat. Voici le jeune couple, radieux, franchissant, à la sortie de la bénédiction nuptiale, la haie d'honneur formée par les jeunes éléments du Basket-Club. (Photo Costesèque)

Midi »

Régionale TROIS

Lézignan

“ AMIS DE LA MUSIQUE ” et “ CHORALE DU MINERVOIS ” ont enthousiasmé l'auditoire

Flots de musique et de chants s'élevaient vendredi, à partir de 21 heures, de la grande salle des manifestations culturelles de notre M.j.c. locale.

Au rendez-vous de cette soirée de haute qualité on ne rencontrait qu'en minorité cette jeunesse dont pourtant la M.j.c. est l'initial... berceau, mais bien des adultes et « troisième âge » venus applaudir et se souvenir !

EVOCATION...

Il y eut, tout d'abord, la présentation, devant un auditoire de choix, des Amis de la musique (rappel attachant des Francs touristes d'inoubliable mémoire, une association nouvellement créée dans notre ville sous la baguette du bien connu ex-pédagogue et compositeur de toujours, M. Cayrol).

Un orchestre est ainsi né (pour le plaisir de jouer entre amis), où les violons donnent talentueusement la réplique au hautbois, clarinettes, trompette, saxophones, trombone à coulisse et autre basse de cuivre (en attendant que la caisse de la M.j.c. puisse, dans un très prochain jour, doter cet ensemble d'un piano... tant souhaité !).

Des amis de Peyriac et de Narbonne sont venus ici épauler les anciens Francs touristes : Lacuge, Solsonne, Battut, Vidal, « Bibi » Pueyo, Louis et puis aussi M. Cayrol, pour offrir à une assistance combien réceptive, les meilleurs morceaux de son répertoire, dont une magistrale création de M. Cayrol où l'hoboïste M. Vidal, de Ferrals, se tailla un succès mérité.

Disons tout de suite que « Suite de valse », « L'Enlèvement au Sérail », « Souvenir d'Algérie », « Phi-Phi » de Christiné et tant d'autres pages musicales évocatrices d'un temps révolu, rajouèrent subitement bon nombre d'auditeurs de plusieurs années. Ainsi leur fut rendue, pour quelques instants, l'époque ensoleillée de leurs 20 ans.

Les salves d'applaudissements ponctuant chaque accord final surent prouver à profusion, tant au chef d'orchestre qu'aux instrumentistes, l'affectueuse gratitude des mélomanes des Corbières.

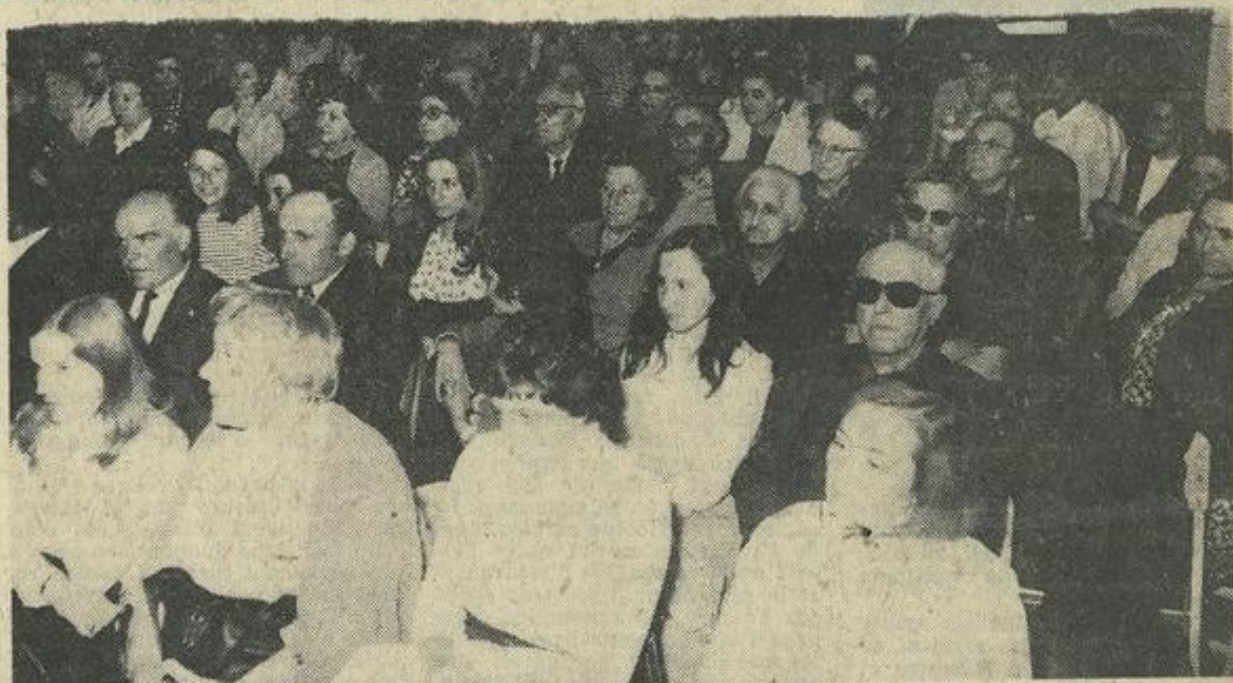
ENVOL DE COUPLETS

La soirée fut également « dynamisée » par un autre ensemble de classe, la Chorale du Minervoïs, créée, l'an passé, par le Lézignanais M. René Larroude.

Le jeudi 7 juin 1973, en ce même lieu, sur ce podium de la M.j.c. agrémenté d'une bordure de géraniums, elle nous fut révélée dans un inoubliable récital. Depuis elle n'a fait que progresser dans la perfection.

Redisons pour mémoire que cette formation possède une parfaite maîtrise d'exécution. Les voix se fondent dans un ensemble homogène, ce qui dénote un sérieux travail en profondeur, peu « à priori » chez les amateurs.

Encore une fois, l'auditoire ne s'y est pas trompé, qui a ovation-



né, à maintes reprises, cette chorale et son directeur M. Larroude. « Ronde d'enfant », « Lisette » (dix-huitième siècle), « La Cigale et la fourmi », « Cadet-Roussel », « Au Clair de la lune », « Kalinka » (folklore russe), « Trois jeunes tambours », « La Source », « Le Chant des marais », etc., autant de « tubes » et folklores français et mondial qui furent très fortement applaudis.

En vérité, le choix du répertoire était éclectique et varié.

UN FINAL ENLEVE

La soirée s'acheva enfin en euphorie, par un enthousiasmant « Coupo Santo », un « Se Canto »

particulièrement vibrant et une « Bono Neitz » (bonne nuit) qu'on aurait voulu interminable en compagnie d'une chorale aussi généreuse en exaltants couplets et d'un orchestre aux si mélodieux accents! — A. S.

NOS PHOTOS

- M. René LARROUDE, au talent affirmé, nous présente sa Chorale du Minervoïs.
- Les Amis de la musique sous la baguette de M. CAYROL.
- Une partie de l'auditoire.

Samedi 22 juin 1974

Six athlètes « vert et blanc » aux championnats de France

Ce week-end va se dérouler à Nice le championnat de France U.f.o.l.e.p.

Le club « vert et blanc » y sera fort bien représenté puisque six athlètes feront le déplacement : René Giner, Jacques Caloni, Gérard Astruc, Gilbert Guillaumou, Michel Carrière et Alain Soubiran.

des premiers rôles en flirtant avec les 7 mètres en longueur.

ce déplacement les nombreux championnats de France auxquels ils ont participé sous les maillots de Léznigan ou du Racing-Club de France pour le premier, de l'A.s.c. ou des P.L.T. de Paris pour le second.

Michel CARRERE



Gérard ASTRUC



René GINER



De l'athlétisme il est parti au « foot » d'où il nous revient cette saison pour compléter le relais « vert et blanc ». Spécialiste du 200 mètres, il vaut malgré tout 11" 5 sur 100 mètres. Ce cadet à la longue chevelure doit faire un excellent premier parcours. 1,75 m pour 65 kilos.

— 1,72 m, 67 kilos. Très bon sprinter : 11" 4 pour sa première année de cadet. Très vélocité, il doit amener au relais 4x100 mètres sa contribution personnelle pour une qualification en finale.

Alain SOUBIRAN



Gilbert GUILLAUMOU



— 1,65 m, 58 kilos. Athlète fiévreux, champion interrégional grand fond; plusieurs fois champion du anguedoc; sélectionné « espoir »; spécialiste du demi-fond. Défendra ses chances sur 3.000 mètres qu'il courra ce samedi, à 2 heures.

Jacques CALONI



— 1,83 m, 73 kilos. Ce spécialiste des haies sait aussi au besoin faire un très bon relayeur.

Déjà sélectionné pour les nationaux, où il finit cinquième au 250 mètres haies, il a l'habitude des grandes compétitions.

Ces six athlètes seront accompagnés dans ce déplacement par les deux entraîneurs du club : MM. Robert Sans et Elian Taillefer qui se remémoreront dans

— 1,85 m, 72 kilos. Ce très bel athlète, au gabarit de sauteur en longueur, est très bon sprinter : 11" 1 sur 100 mètres. Il doit jouer ce jour au stade de l'ouest un

— 1,72 m, 65 kilos. Est passé par toutes les spécialités avec succès mais c'est un excellent sprinter : 11" 3 au 100 mètres pour sa première année sur la distance. Doit encore progresser et nul doute qu'à Nice, ce soir, il réalise une fort bonne performance.



■ L'une des monitrices, M^{me} Péres, apprenant à un néophyte à se servir de la « planche » en rectifiant le mouvement des jambes



■ Démonstration de mouvements de crawl par M^{me} Dardé.

(Photos Costesèque - Léznigan)

VENDREDI 5 JUILLET 1974

Une soixantaine d'élèves suivent les cours de natation



■ Sous la direction des dévoués responsables de l'école de natation, M^{me} Espeluque, Péres et Dardé, une soixantaine de jeunes Lézniganais apprennent les premiers rudiments de la nage à la piscine municipale.
— CI-DESSUS : une vue d'ensemble des apprentis nageurs (classe de 2^e année).



**Un soir avec Brecht...
et « Les Bouffons du Midi »**

Patrick Pezins ayant écrit les textes de liaison, les huit sketches magnifiquement interprétés par les acteurs des « Bouffons du Midi » de Carcassonne nous ont valu vendredi une soirée comme nous en voyons peu à la Maison des Jeunes et de la Culture de notre ville.

L'aventure nazie, qui s'est terminée dans un bain de sang, avait besoin de toute la satire due au talent de Brecht pour revivre dans toute son horreur, non pas au niveau d'une nation, mais à celui des petites gens, de leur famille, de la communauté restreinte.

Il fallait être Juif, tout simplement, aimer la liberté, pour être amené à subir les contraintes d'un régime qui avait besoin d'asservir pour prouver sa puissance.

Il fallait les « Bouffons » pour nous faire ressentir ces misères.

Un frisson a passé dans la salle.

Prestation sans grandiloquence, juste, sévère.

Un cauchemar... qui s'est achevé en 1945.

Devant un décor d'une étrange sobriété, un parterre attentif qui ne pourra plus dire : « Hitler, connais pas ? ».

**A LA M.J.C.
UN FRISSON PASSE DANS LA SALLE**



Patrick Pezins ayant écrit les textes de liaison, les huit sketches magnifiquement interprétés par les acteurs des « Bouffons du Midi » de Carcassonne, nous ont valu vendredi une soirée comme nous en voyons peu à la maison des jeunes et de la culture de notre ville.

L'aventure nazie, qui s'est terminée dans un bain de sang, avait besoin de toute la satire due au talent de Brecht pour revivre dans toute son horreur, non pas au niveau d'une nation, mais à celui des petites gens, de leur famille, de la communauté restreinte.

Il fallait être Juif ou bien, tout simplement, aimer la liberté, pour être amené à subir les contraintes d'un régime qui avait besoin d'asservir pour prouver sa puissance.

Il fallait les « Bouffons » pour nous faire ressentir ces misères.

Un frisson a passé dans la salle.

Prestation sans grandiloquence, juste, sévère.

Un cauchemar... qui s'est achevé en 1945.

Devant un décor d'une étrange sobriété, un parterre attentif qui ne pourra plus dire : « Hitler, connais pas ? ».

NOTRE PHOTO

● Histoire d'un... cauchemar par les « Bouffons du Midi ».



Le Judo-Club prépare déjà la saison prochaine



A la fin d'une saison pleine de satisfactions pour ses judokas, le comité du Judo-Club s'est réuni pour préparer la prochaine saison et faire le bilan de celle qui s'achève.

Les résultats suivants ont été enregistrés par nos judokas :

Examen de « ceinture noire » : Performances pour Barreda et Marty qui, en une seule fois ont marqué 40 à 37 points, soit quatre victoires chacun pour cinq combats disputés.

Pour tous deux, la « ceinture noire » est toute proche.

Compétition régionale des maisons de jeunes : Le Judo-Club est classé premier « ex aequo » avec la M.J.C. de Narbonne, totalisant huit victoires et cinq places de second.

Coupe E.d.f. à Carcassonne : Malgré une faible participation quatre de nos jeunes benjamins et minimes se sont retrouvés sur le podium.



A noter que la section féminine est aussi très active et ses premières compétitions ont prouvé la valeur des combattantes, telles que Miles Barreda, Pech, les sœurs Joffre et Fabre.

Rappelons également que Raymond Marty et G. Dhoms ont été sélectionnés pour participer à Paris aux finales nationales des « ceintures » du journal « L'Equipe ».



Satisfaction plus grande encore dans le domaine de la formation des cadres avec : le brevet d'Etat d'animateur de judo pour Franc Barreda et surtout le diplôme d'Etat de professeur pour Robert Arno, diplôme obtenu après un stage d'une année au centre de formation de Nîmes et un difficile examen de quatre jours. C'est une magnifique promotion pour cet excellent judoka bien connu et estimé de tous les sportifs de Lézignan.

trée, de l'organisation des différents entraînements.

L'avenir du Judo-Club apparaît très prometteur et le comité de direction en se réorganisant a confié l'entraînement des compétiteurs à Robert Arno, qui aura à cœur de les préparer à une excellente saison 1974-1975.

Les féminines et les adultes (udo d'entretien) ne seront pas oubliés.

Nous reparlerons avant la ren-

NOS PHOTOS

- Un groupe d'élèves sous la conduite de M. BARREDA (à gauche).
- M. FIESCHI, président départemental (au centre) s'entretient avec M. ARNO (père), (à gauche) et M. BARADJI, animateur audois.
- M. Robert ARNO, nouveau professeur d'Etat de judo.

ON A FÊTÉ LES FUTURS MARIÉS AU BASKET-CLUB



Mercredi soir, Patrick Gonnot et sa charmante fiancée Dominique Aribaud, étaient l'objet d'une sympathique réception au 25, rue des Vosges, siège du Basket-Club.

En présence des membres du bureau, des joueurs et des parents des futurs mariés, Jacques Bigorre a remis à ces derniers un magnifique plat ciselé dans lequel ont été déposés fé-

licitations et meilleurs vœux de bonheur.

● Notre photo Costesèque Lézignan : La remise du cadeau de noces.

LA 10^e SESSION "CONNAISSANCE DE L'AUDE" A DÉBUTÉ AVEC UN PROGRAMME CHARGÉ



■ Une vue d'ensemble des participants.

(Photo Costesèque)

Depuis plus de 10 ans, la traditionnelle session Connaissance de l'Aude se tient à Léznan. Cette année, l'hébergement est assuré au C.E.S. J.-Anglade, tandis que le programme établi par les stagiaires sera coordonné par une équipe de conseillers de séjour de la M.J.C. locale. Léznanais et viticulteurs, réservez un bon accueil à ces 50 jeunes qui viennent de toutes les régions de France et d'Europe pour mieux connaître notre pays.

L'équipe d'encadrement

J.-Claude Bouyssou : professeur enseignant agricole ; responsable de la session.

Annie Bussemey : monitrice d'éducation physique ; responsable administrative ; décoration.

Brigitte Savary : étudiante en anglais ; responsable hébergement.

Martine Pennavayre : étudiante ; responsable hébergement.

J.-Claude Founeau : étudiant en œnologie ; responsable audio-visuel sonorisation.

Pierre Alozy : étudiant en sciences ; responsable bar.

Jean Girard : dessinateur géomètre ; responsable photo.

Raymond Fournes : étudiant en sciences économiques ; responsable transport, déplacements.

Michel Odoul : animateur socio-culturel ; responsable hébergement et musique.

Les grandes lignes du programme

Aujourd'hui, 15 h, intervention de M. Mestre, agrégé de l'Université.
Participation à la fête des Gitans.

Jeudi 10 : Sortie collective en mer.

Vendredi : Préparation des comptes rendus et, le soir, festival de la Cité.

Dimanche 14 : A Carcassonne, embrasement de la Cité.

Lundi 15 : Repas officiel. Départ.



■ Au bureau, lors de la séance d'ouverture : MM. J.-C. Bouyssou et Le Dantec entourés de quelques responsables de l'encadrement.

(Photo Costesèque)

Cinq nations représentées parmi les 59 participants au stage 1974 « CONNAISSANCE DE L'AUDE »



Aux côtés de M. Le Dantec et des membres de la commission d'animation, M. Jean-Claude Bouyssou ouvre la session



Les participants.

(Photos Costesèque).

Depuis maintenant dix ans, la traditionnelle session « Connaissance de l'Aude », se tient en notre ville. Ils étaient quarante jeunes, vendredi, venus de toutes les régions de France et d'Europe pour mieux connaître notre pays, à rallier le C. E. S. Joseph-Anglade où, durant dix jours, ils seront hébergés. Parmi eux : cinq Luxembourgeois, sept Suisses, cinq Hollandais, deux Américains et trente-deux Français.

Hier, a eu lieu la présentation des conseillers de séjour avec les interventions de MM. Ramade, conseiller agricole ; Cahuc, maire de Montbrun ; Foll, animateur en milieu gitan.

Le programme

Ce dimanche, matinée libre. Préparation des options : 15 heures. Intervention de M. Mestre, agrégé de l'Université.
Participation à la fête locale

Lundi, mardi et mercredi : intervention sur la base d'un vécu commun, au choix.

Jeudi, sortie collective à la mer. Civilisation méditerranéenne et aménagements.

L'équipe d'encadrement

Responsable de la session : J.-C. Bouyssou, professeur enseignant agricole.

Responsable administrative et décoration : Annie Bussemey.

Hébergement : Brigitte Savary, étudiante en anglais et Martine Pennavayre, étudiante.

Audio-visuelle, sonorisation, J.-C. Founeau.

Bar, Pierre Alozy, étudiant en sciences.

Photo, Jean Girard, dessinateur géomètre.

Transports, déplacements, Raymond Fournes, étudiant en sciences économiques.

Hébergement et musique, Mi-

MERCREDI 10 JUILLET 1974

LA 10^e SESSION DE CONNAISSANCE DE L'AUDE



• M^r Marcy, maire de Villeroque-Termenés, accueille M^r Jean-Claude Bouyssou et ses stagiaires, après leur longue randonnée pédestre.

(Photo Costesèque, Lézignan)

C'est par une journée particulièrement chaude, exceptionnellement même, que nos 10 jeunes stagiaires de « Connaissance de l'Aude », ont pris contact avec le Village de Villeroque-Termenés. Le programme prévoyait la visite du château de Termes 10 km aller et 10 retour à pied. Il faut le faire. C'est le sentier GR 710 qui était suivi et R Fournés (qui est d'ailleurs le fils du président du S.I. de Chalabre) devait se comporter admirablement, ainsi que la totalité des stagiaires.

M Marcy, maire de la commune, recevait tous les jeunes et exposait les vertus de sa petite commune fleurie et Cathare. Quel accueil ! Quelle chaleur dans le ciel, mais aussi dans les cœurs.

A la soirée des gitans

Lors de la soirée gitane à « Escouto can plaou » plusieurs jeunes musiciens qui avaient choisi l'option musique, se sont retrouvés avec le groupe des gitans musiciens et ont échangé leurs idées.

Une soirée de travail devait en particulier permettre de cerner d'avantage les différents accords de musique flamenco. Beat Fontana, de Berne, guitariste moderne, et Marie Thill, du Luxembourg, ont passé là des moments inoubliables et ont invité les gitans à participer à une « Jam-session » qui promet

De belles coupes pour les athlètes « vert et blanc »



• De gauche à droite, Milles Corinne Colas, Hélène Soucaille, Robert Sans (entraîneur), Gérard Astruc, Jacques Caloni, Michel Aymerich et Mlle Maguy Olive (portant le fétiche) nous présentent les magnifiques coupes gagnées par les athlètes « vert et blanc ».

(Photo Costesèque-Lézignan).

Notre section fournissait dimanche dernier un bon pourcentage de participation dans l'équipe de l'Aude qui rencontrait les autres sélections de Lozère, P.-O., Gard et Hérault.

L'athlétisme « vert et blanc », grâce à sa valeur et aussi à l'esprit d'équipe, a promis avec leurs amis narbonnais, carcassonnais et limouxins, de remporter cette magnifique coupe que nous pouvons voir trôner dans la vitrine de nos amis M. et Mme René Aymerich, primeurs, place du Marché.

Les résultats, en cette fin de saison, sont très bons. Caloni, une nouvelle fois, a triomphé en longueur avec 6,5 m et a fait 2^e au 100 m, ce qui doit lui valoir une place dans l'équipe du Languedoc dimanche prochain. Une sélection peut être aussi envisagée par Annick Costes, vainqueur du 100 m féminin, Alain Soubiran 2^e du

110 m haies, à un souffle du premier : Carrière, vainqueur du 200 m et aussi France Barréda qui, pour pallier une absence, a fait le 1.500 m senior (alors qu'elle n'est encore que cadette) dans un fort bon temps, amenant ainsi de précieux points à son équipe. L'équipe de relais Carrière - Astruc - Guillaumou et Caloni, en prenant la 2^e place, a prouvé qu'elle était toujours en forme.

Une chute de Michel Bouriel à la dernière haie du 400 m haies a privé le Lézignanais d'une victoire certaine (il était alors en tête), mais sa place d'honneur, malgré cela, prouve sa valeur.

Dans les hommes forts, Joël Lautier (2^e du marteau et du poids) et Michel Aymerich (2^e du poids) ont eux aussi donné de précieux points à l'équipe audoise.

En demi-fond, Marc Vialade (800 m), Christian Faiche (1.500 m)

et René Giner (3.000 m) ont tous trois connu, dans une catégorie autre que la leur (en senior), une troisième place.

La J.S.L. va donc toujours de l'avant et, sans bruit, remporte pour nos couleurs locales de nombreux trophés.

Reprise des entraînements

Les premiers entraînements commenceront le mardi 8 octobre au stade du Moulin. Les inscriptions se font, soit à la M.J.C., soit auprès des entraîneurs.

La saison actuelle 1973-74, se termine le 31 octobre et tout aussitôt la saison 74-75 commencera. Grâce à l'effort de nos postiers, grâce aussi aux nouveaux éléments, la J.S.L. sera bien armée pour une bonne saison.

— VENDREDI 19 JUILLET 1974

DES RECOMPENSES POUR LE TENNIS-CLUB



• Au cours de son allocution, M. Louis Tournier, maire-adjoint, entouré de MM. Tarbouriech et Sermantin.



• Entourés de leurs élèves de l'école de tennis, Mmes Lécéa et Godet (de gauche à droite)

Mercredi en fin d'après-midi, dans la coquette salle de lecture du Camping municipal la municipalité recevait dirigeants et membres du Tennis-Club à l'occasion de la remise des récompenses aux vainqueurs du tournoi d'hiver.

M. Louis Tournier, maire-adjoint, qui présidait, se plut à constater la vitalité et l'essor du Tennis-Club.

« C'est pour la ville, après les importants investissements consentis en faveur de la vulgarisation du tennis, la meilleure des récompenses.

Auparavant, le président du club, M. Louis Sermantin, qui avait à ses côtés M. Jean Tarbouriech ainsi que de nombreux sociétaires, avait tenu à remercier la municipalité pour son important effort et la pleine réussite de ses réalisations.

MM. Tournier et Sermantin procédèrent ensuite à la remise des récompenses : 2 coupes, l'une au vainqueur de la catégorie Messieurs, Jean-Claude Fau et au finaliste Pierre Espeluque, et deux coupes pour Mmes Lécéa et Godet, vainqueur et finaliste de la catégorie Dames.

Les jeunes qui s'étaient distingués au cours de la saison scolaire, Nicole Stempfel et Pascale Tournier et Gérard Pech, reçurent chacun une médaille.



• Les trois jeunes récompensés : Pascale Tournier, Nicole Stempfel et Gérard Pech.

(Photos Costesèque - Lézignan)

Lundi 11 novembre 1974

LA JEUNESSE ET SPORT A TENU SON ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'assemblée générale de la section d'athlétisme de la M.j.c. a eu lieu samedi, à 18 heures au siège.

Sous la présidence de M. Jean Chordi, entouré des animateurs du club et en présence d'une cinquantaine d'adhérents, fut retracée tout d'abord l'historique du club. Dix ans déjà que la section « J.s.l. » faisait revivre à Léznigan, après un sommeil de deux ans l'athlétisme.

Pour la saison 1973-1974, M. Robert Sans, entraîneur et secrétaire, fit le bilan sportif : 88 jeunes ont participé aux différentes compétitions. Deux parties dans ce bilan, le cross et la piste.

Cross : Dix épreuves ont vu la participation des « vert et blanc » sur le plan départemental, Cuxac, Carcassonne, qui se soldent par six titres de champions de l'Aude individuel et quatre par équipes.

Aux régionaux, à Clermont (F.f.a.) et Léznigan (U.f.o.l.e.p.), la J.s.l. a tiré son épingle du jeu puisque notre jeune chef de file est qualifié pour le championnat de France où il termine 13e sur 140 arrivants. Deux qualifications pour les interrégions, quatre pour le Jean-Bouin à Marseille et les sorties de Calvisson, Castries, Langogne, Martignes.

Outre les déplacements, la section a organisé le cross de la ville doté de nombreuses coupes et doublé du championnat du Languedoc U.f.o.l.e.p. Cette compétition a permis de voir évoluer dans notre pinède près de 450 athlètes.

Piste : Pour la saison 1973, la J.s.l. venait au dixième rang dans le Languedoc, partageant la place avec U.S. Font-Romeu (aux installations merveilleuses) et devant d'autres villes aux installations appropriées comme Limoux, Sète, Lunel, Alès, Langogne.

Il serait long de donner dans le détail tous les déplacements dont certains assez lointains (Nice, Mende, Tours, etc.). Nous n'en retiendrons que les titres ou les sélections : Championnat de l'Aude F.f.l., 28 titres ; championnat de l'Aude U.f.o.l.e.p., 36 titres ; championnat du Languedoc, F.f.a., 2 titres ; championnat du Languedoc, U.f.o.l.e.p., 8 titres ; championnat d'académie, un titre ; records du Languedoc battus ou égalés, six ; qualifiés pour le championnat de France à Nice, 6 ; un vice-champion de France en saut en longueur ; un finaliste du 3.000 mètres juniors, 6e ; un relais finaliste é x 100 m cadets (6e) ; sélectionnés dans l'équipe



du Languedoc, 5 ; sélectionnés dans l'équipe de l'Aude, 14.

Le club a reçu le club de Lauterbach à Pâques 1974 et a organisé avec lui une rencontre amicale. De même, en septembre, une délégation de 40 membres s'est rendu en Allemagne.

Le bilan financier fut ensuite présenté, il est en équilibre, ce qui montre la bonne gestion du club.

Le rapport administratif fit ressortir 88 adhérents, dont 25 à l'école de sport.

LE NOUVEAU BUREAU

Présidents d'honneur : M. le maire, MM. Jean-Pierre, Savary, Yché, Rivière, Fernandez ;

Président actif : M. Chordi ;
Vice-présidents : MM. le docteur Escaré, Soucaille ;

Secrétaire général : M. Sans ;
Secrétaire administratif : Mlle Blanquer ;

Secrétaire technique : M. Bourriel ;

Trésorier : M. Taillefer ;
Trésorier adjoint : M. Barréda ;
Membres : MM. Fraiche (Montbrun), Vialade (R baute), Campille (Olonzac), Astruc ;

Commission technique : M. Sans, Taillefer, Bourriel, Autier, Mlle Stempel ;

Commission des jeunes : Giner,

Guste, Costes, Carrière, Astruc, Ratier, Serradeil.

L'assemblée présente a décidé que tous les membres s'acquitteraient d'une cotisation de 20 francs (licence et carte M.j.c.).

La saison 1974-1975 s'annonce bien, les équipes benjamins, minimes, cadets et surtout juniors, seniors garçons et filles, doivent porter encore plus loin le renom de notre cité.

Ainsi, le palmarès élogieux et éloquent reflète la qualité et la vitalité de cette section, animée du meilleur esprit et où une parfaite harmonie égne entre athlètes et dirigeants.

Sans bruit, malgré des moyens financiers très modestes et des installations sportives insuffisantes, le J.s.l. poursuit son chemin et permet à de nombreux jeunes de pratiquer ce sport de base qu'est l'athlétisme.

NOS PHOTOS

- Une partie du bureau pendant les travaux. De gauche à droite : MM. AUTIER, Robert SANS (secrétaire général), Michel BAUREIL, Elian TAILLEFER (trésorier) ; Mlle Monique BLANQUER (secrétaire administrative).
- Une partie des athlètes au cours de l'assemblée.

19/11/74



LÉZIGNAN

A LA PISCINE MUNICIPALE

Cent jeunes nageurs audois ont disputé la Coupe de Lézignan



L'équipe lézignanaise qui a remporté la Coupe

(Photo Costesèque).

Jeudi matin de 10 heures à 12 h 30 à la piscine municipale la coupe de Lézignan offerte par la Caisse d'épargne de Narbonne était mise en compétition.

Elle donna l'occasion aux équipes de Lézignan, Trèbes, Limoux, Quillan, Castelnaudary et Montréal (une centaine de participants) de rivaliser de vitesse pour se l'approprier.

Dans les diverses disciplines nautiques, ondines et tritons « vert et blanc » devaient dominer de toute leur classe des adversaires pourtant redoutables.

HOMMES

Au tableau d'affichage nous relevons :

- 50 m nage libre 54-65 garçons :
1. Franck Combes, 41".
100 nage libre 62-63 :
2. Patrick Vidal, 1'30"7 ;
3. Christian Peres, 1'31"2.
100 nage libre 60-61 :
1. Philippe Peres, 1'12"2 ;
4. Eric Gomez, 1'17"1.

100 nage libre 58-59 :

1. William Combes, 1'5"3 ;
2. Serge Chapot, 1'7"08 ; 3. Georges Arno, 1'13"9 ; 4. Xavier Martinez, 1'14"9.

100 m nage libre messieurs :

1. Jean-Luc Bonnet, 1'6"5.
50 m nage libre 64-64 filles :

1. Sylvie Coumes, 47"2 ; 3. Hélène Soulayrac, 52"5.

100 nage libre (62-63) :

1. M. Christian Vidal, 1'25".

100 nage libre 60-61 :

1. M.-Claude Espeluque, 1'10"9 ;
2. Agnès Miguières, 1'13".

DAMES

100 nage libre dames :

1. Roseline Roubio, 1'18"6.

100 brasse 62-63 garçons :

1. Bernard Nehrbass, 1'55"4 ;
4. Patrick Vidal, 1'58"9.

100 brasse 60-61 :

2. Bruno Amila, 1'38"9.

100 brasse 58-59 :

1. Xavier Martinez, 1'23"6 ;
4. Jean-Claude Zaballia, 1'39".

100 brasse messieurs :

1. Jean-Luc Bonnet, 1'24".

50 brasse 64-65 filles :

1. Véronique de Bailleul, 56"7 ;
2. Hélène Soulayrac, 57"7.

100 brasse 62-63 :

1. Marie-Christine Vidal, 1'42"9.

100 brasse 60-61 :

1. Marie-Claude Espeluque, 1'37" ; 3. Marie-Christine Fragnon, 2'00"5.

50 dos 64-65 garçons :

1. Franck Combes, 54"4.

100 dos 62-63 :

2. Michel Espeluque, 1'48"5 ;
4. Christian Perez, 1'53"3.

100 dos 60-61 :

2. Philippe Perez, 1'30".

100 dos 58-59 :

1. Serge Chapot, 1'21"8 ;
3. Georges Arno, 1'35"5.

50 dos 64-65 filles :

1. Sylvie Coumes, 54"5.

100 dos 62-63 :

2. M.-Christine Vidal, 1'45".

100 dos 60-61 :

1. Agnès Miguières, 1'26"9 ;
2. M.-Christine Fragnon, 1'54"3.

100 dos dames :

1. Roseline Roubio, 1'29"3.

25 papillon 64-65 :

1. Franck Combes, 25".

50 papillon 62-63 :

1. Michel Espeluque, 53"5 ;
2. Bernard Nehrbass, 57"2.

100 papillon 60-61 :

1. Eric Gomez, 1'32".

100 papillon 58-59 :

1. William Combes, 1'11"7.

100 papillon messieurs :

2. Jean-Luc Bonnet, 1'22".

25 m papillon 64-65 : filles :

1. Sylvie Coumes, 28"5.

50 papillon 62-63 :

1. Marie-Christine Vidal, 49"2.

100 papillon 60-61 :

1. Agnès Miguières, 1'30" ;
2. M.-Claude Espeluque, 1'32".

RESULTAT FINAL

1. Lézignan, 369 points ;
2. Montréal, 118 points ; 3. Castelnaudary, 97 points ; 4. Limoux, 75 points ; 5. Trèbes, 69 points ;
6. Quillan, 59 points.



gnan ; et M. Pierre Cathala, gérant de celle de Castelnaudary.

Aux applaudissements de l'assistance la coupe était remise aux représentants des Corbières par M. Madaule, président du Conseil d'administration de la Caisse d'épargne de Narbonne assisté de M. Roger Seimandi, directeur de la Caisse de Narbonne ; M. Jean-Claude Limousy, gérant de la succursale de Lézi-

Jeudi soir, 31 Lézignanais sont partis pour Leeds

A 19 heures, jeudi, la salle d'attente de la gare rappelait l'ambiance agitée de la période des vendanges où la main-d'œuvre ibérique vient prêter main forte à nos viticulteurs.

En effet, les parents, à raison de quatre ou cinq membres par famille, étaient venus dire « au revoir » à leurs enfants.

Dans le cadre des échanges Lézignan-Leeds, 29 jeunes, accompagnés par M. et Mme Monique Blanquer, codirectrice de la M.J.C., et Nicole Daddos, ont pris, vers 21 heures, le train attendu à 19 h 55 !

Cette attente imprévue provoqua on peut s'en douter une agitation juvénile parmi les partants, tandis que les parents faisaient montre d'une certaine nervosité.

Espérons, avec ces derniers, que le groupe aura pu prendre, en Arles, le train où des couchettes avaient été retenues, ce qui mènera nos Lézignanais, sans problème, à Calais.

Ils prendront alors le bateau qui les conduira, épargnés, souhaitons-le, par le « mal de mer »



à Folkestone, d'où un autobus les dirigera à Leeds.

Nous avons déjà signalé les difficultés éprouvées par les organisateurs qui ont reçu, il y a à peine une semaine un télégramme annonçant que seulement dix-sept familles pouvaient recevoir les Français.

La liste établie par les responsables anglais tenait compte des correspondances ou des contacts antérieurs.

Deux solutions furent proposées à la commission « Leeds » : annuler complètement le voyage ou organiser un séjour dans un centre de jeunes pour ceux qui ne sont pas reçus dans les familles.

Cette deuxième solution fut adoptée pour ne pas décevoir les jeunes, ce qui implique une sévère ponction financière au chapitre « voyages M.J.C. ».

Nous sommes assurés que nos représentants des Corbières passeront en Angleterre un agréable séjour et que nous les retrouverons, le dimanche 4 août, au train

du retour de 12 heures, avec un accent anglais... perfectionné.

NOS PHOTOS

- Sur le quai de la gare, en attendant un train... qui n'arrive pas.
- Les accompagnatrices, Mmes BLANQUER et DAFOS ne perdent ni patience... ni leur sourire!



amedi 20 juillet 1974

SUR LE QUAI DE LA GARE AVEC TRENTE ET UN LÉZIGNANAIS EN PARTANCE POUR LEEDS



Le groupe des Lézignanais attendent le départ sur le quai de la gare. (Photo Costesèque.)

A 19 heures, jeudi, la salle d'attente de la gare rappelait l'ambiance agitée de la période des vendanges où la main-d'œuvre ibérique vient prêter main forte à nos viticulteurs.

En effet, les parents, à raison de quatre ou cinq membres par famille étaient venus dire « Au revoir » à leurs enfants.

Dans le cadre des échanges Lézignan-Leeds, vingt-neuf jeunes, accompagnés par Mlles Monique Blanquer, co-directrice de la M.J.C. et Nicole Daffos, ont pris vers 21 heures, le train attendu à 19 h 55.

Cette attente imprévue provoqua, on peut s'en douter, une agitation juvénile parmi les partants tandis que les parents faisaient montre d'une certaine nervosité.

Espérons, avec ces derniers, que le groupe aura pu prendre, en Arles, le train où des couchettes avaient été retenues, ce

qui mènera nos Lézignanais sans problème, à Calais.

Ils prendront alors le bateau qui les conduira, épargnés, souhaitons-le, par le « mal de mer » à Folkestone, d'où un autobus les dirigera à Leeds.

Nous avons déjà signalé les difficultés éprouvées par les organisateurs qui ont reçu, il y a à peine une semaine, un télégramme annonçant que seulement dix-neuf familles pouvaient recevoir les Français.

La liste établie par les responsables anglais tenait compte des correspondances ou des contacts à l'étranger.

Deux solutions furent proposées à la commission « Leeds », annuler complètement le voyage ou organiser un séjour dans un centre de jeunes pour ceux qui ne sont pas reçus dans les familles.

Cette deuxième solution fut adoptée pour ne pas décevoir les

jeunes, ce qui implique une sévère ponction financière au chapitre « voyages » M. J. C.

Nous sommes assurés que nos représentants des Corbières passeront en Angleterre un agréable séjour et que nous les retrouverons, le dimanche 4 août, au train du retour de 12 heures, avec un accent anglais perfectionné.

G...
s 12
ins.
le cel
me le

tis à
aux,
e-de-
de

av.
barr.
abattu.
Tour d'a
mis en
teurs en
liberté de
douzième
non (qu
àrer
évi
e

Ils sont partis pour Leeds



Le groupe des jeunes voyageurs devant la station S.N.C.F. Lézignanaise.

Dans le cadre des échanges Lézignan-Leeds un groupe comprenant 29 jeunes (garçons et filles), âgés de 13 à 17 ans, de Lézignan et des localités de Thézan, Luc Montbrun Ferrals, etc. placé sous la responsabilité de Mlles Monique Blanquer, co-directrice de la M.J.C. et Nicole Daffos, s'est embarqué jeudi soir en gare de Lézignan via l'Angleterre par Calais, puis en bateau jusqu'à Folkestone, pour rejoindre Leeds par autobus.

Hélas, le départ prévu pour 19 h 15 a connu un certain retard, puisque il était près de 21 h lorsque le train demarrait.

Le retour à Lézignan est fixé au dimanche 4 août à 12 h 15. Comme nous l'avions signalé l'organisation de ce voyage a connu quelques difficultés, un télégramme envoyé de Leeds, ayant informé la M.J.C. que 19 familles seulement pouvaient recevoir les jeunes Lézignanais.

Plutôt que d'annuler le déplacement et de décevoir les jeunes prêts au départ la Commission Leeds décida, malgré les inconvénients financiers supplémentaires pour la M.J.C. d'organiser un séjour pour ceux qui ne pouvaient être reçus par les familles.

C'est ainsi que 11 jeunes seront hébergés dans un centre de séjour



Jeudi soir, 31 Lézignanais sont partis pour Leeds

A 19 heures, jeudi, la salle d'attente de la gare rappelait l'ambiance agitée de la période des vendanges où la main-d'œuvre ibérique vient prêter main forte à nos vignerons.

En effet, les parents, à raison de quatre ou cinq membres par famille, étaient venus dire « au revoir » à leurs enfants.

Dans le cadre des échanges Lézignan-Leeds, 29 jeunes, accompagnés par Mes Monique Blanquer, codirectrice de la M.j.c., et Nicole Daffos, ont pris, vers 21 heures, le train attendu à 19 h 55!

Cette attente imprévue provoqua on peut s'en douter une agitation juvénile parmi les partants, tandis que les parents faisaient montre d'une certaine nervosité.

Espérons, avec ces derniers, que le groupe aura pu prendre, en Arles, le train où des couchettes avaient été retenues, ce qui mènera nos Lézignanais, sans problème, à Calais.

Ils prendront alors le bateau qui les conduira, épargnés, souhaitons-le, par le « mal de mer »



à Folkestone, d'où un autobus les dirigera à Leeds.

Nous avons déjà signalé les difficultés éprouvées par les organisateurs qui ont reçu, il y a à peine une semaine un télégramme annonçant que seulement dix-neuf familles pouvaient recevoir les Français.

La liste établie par les responsables anglais tenait compte des correspondances ou des contacts antérieurs.

Deux solutions furent proposées à la commission « Leeds » : annuler complètement le voyage ou organiser un séjour dans un centre de jeunes pour ceux qui ne sont pas reçus dans les familles.

Cette deuxième solution fut adoptée pour ne pas décevoir les jeunes, ce qui implique une sévère ponction financière au chapitre « voyages M.j.c. ».

Nous sommes assurés que nos représentants des Corbières passeront en Angleterre un agréable séjour et que nous les retrouverons, le dimanche 4 août, au train

du retour de 12 heures, avec l'accent anglais... perfectionné.

NOS PHOTOS

- Sur le quai de la gare, attendant un train... qui n'a rien de spécial.
- Les accompagnatrices, Mmes BLANQUER et DAFFOS ne perdent ni patience... ni leur sourire!



Bram



Jeu'di 25 Juillet 1974.

TOUROZELLE.

edi 20 juillet 1974

LÉZIGNAN

SUR LE QUAI DE LA GARE

AVEC TRENTE ET UN LÉZIGNANAIS
EN PARTANCE POUR LEEDS

Le groupe des Lézignanais attendent le départ sur le quai de la gare.

(Photo Costesèque.)

A 19 heures, jeudi, la salle d'attente de la gare rappelait l'ambiance agitée de la période des vendanges où la main-d'œuvre ibérique vient prêter main forte à nos viticulteurs.

En effet, les parents, à raison de quatre ou cinq membres par famille étaient venus dire « Au revoir » à leurs enfants.

Dans le cadre des échanges Lézignan-Leeds, vingt-neuf jeunes, accompagnés par Milles Monique Blanquer, co-directrice de la M. J. C. et Nicole Daffos, ont pris vers 21 heures, le train attendu à 19 h 55.

Cette attente imprévue provoqua, on peut s'en douter, une agitation juvénile parmi les partants tandis que les parents faisaient montre d'une certaine nervosité.

Espérons, avec ces derniers, que le groupe aura pu prendre, en Arles, le train où des couchettes avaient été retenues, ce

qui mènera nos Lézignanais sans problème, à Calais.

Ils prendront alors le bateau qui les conduira, épargnés, souhaitons-le, par le « mal de mer » à Folkestone, d'où un autobus les dirigera à Leeds.

Nous avons déjà signalé les difficultés éprouvées par les organisateurs qui ont reçu, il y a à peine une semaine, un télégramme annonçant que seulement dix-neuf familles pouvaient recevoir les Français.

La liste établie par les responsables anglais tenait compte des correspondances ou des contacts antérieurs.

Deux solutions furent proposées à la commission « Leeds », annuler complètement le voyage ou organiser un séjour dans un centre de jeunes pour ceux qui ne sont pas reçus dans les familles.

Cette deuxième solution fut adoptée pour ne pas décevoir les

jeunes, ce qui implique une sévère ponction financière au chapitre « voyages » M. J. C.

Nous sommes assurés que nos représentants des Corbières passeront en Angleterre un agréable séjour et que nous les retrouverons, le dimanche 4 août, au train du retour de 12 heures, avec un accent anglais perfectionné.



Agréable méchoui pour les hôtes brêmois de la M.J.C.



• Chacun déguste avec appétit sa côtelette.



• Des chants accompagnés à la guitare ont agréablement complété la soirée.

(Photos Costesèque - Lézignan).

Profitant de leur journée libre les jeunes étudiants allemands séjournant à la M.J.C. et le responsable du groupe M Cord Decenhart, sont allés passer l'après-midi et la soirée du jeudi au bord de la rivière d'Aude au pont de Tourouzelle, en compagnie de leurs camarades lézignanais.

En cette occasion, une équipe

d'animation de la M.J.C., sous la direction de Pierre Bouisset et Yves Larégola, avait réservé une agréable surprise aux Brêmois. Un succulent méchoui préparé et roti sur place a été dégusté avec plaisir par tous les participants, auxquels s'étaient joints en soirée Claude Coux, Thierry Mignard, Darrieumerlou, Patrick Sentini, Michel Bertrand, Jean-Paul Espardeljer.

Ainsi que prévu et selon le désir des jeunes habitants des plaines de la Baltique, désireux de passer le week-end en montagne, ce dernier dimanche de leur séjour et lundi, ils séjourneront au centre départemental des M.J.C. à Camurac.

A leur retour lundi, ils seront l'objet d'une réception à 18 h 30 à la mairie.

Les jeunes Lézignanais en séjour à Lauterbach.



• Acrobaties ? Non. Simplement, au cours d'une promenade, l'entraîneur Robert Sans a été obligé de franchir une rivière en utilisant cette originale passerelle. (Photos Costesèque)



• Tout le monde s'empresse pour aider la charmante hôtesse allemande (entourée ici de Jean-Louis Bergé, Robert Sans, Elian Taillefer, Michel Bourriel.



• A l'heure de la soupe : de gauche à droite, René Giner, Corinne Colas, Anne et Hélène Soucaille, Carole Ménard et, à l'arrière plan, Maguy Olive et Alain Soubiran.

Les nageurs allèrent s'entraîner dans la magnifique piscine située dans un grand parc.

Le vendredi après-midi, une excursion touristique avec les sportifs de Lauterbach et Voigelsbert, et une promenade à la fontaine de « Nidda » a rassemblé plus de cent vingt participants. La récréation à la colline de Homerodskoff (770 m) a permis d'admirer un magnifique paysage.

Des pâtisseries, de la bière et du café furent dégustés.

Le retour a permis de voir des constructions en cloisonnage du 17^e siècle.

Le samedi matin, les nageurs entraînaient en lice. Les compétitions ont permis de mettre en valeur le relais 4x100 : 4'36" masculin. Catherine Moulis, Hélène Soulayrac, Sylvie Coumes, Xavier Martinez, Xavier Jaumes, Denis Carabasse, Olivier Nicolas, Françoise Mourgues, Christian Perez.

Relais 4x50 minimes garçons et filles : Marie-Christine Fragnon, Michel Espeluque, Serge Chabot, William Combes remportèrent une ou plusieurs victoires. Au bilan, 22 pour Lézignan, 11 pour Lauterbach.

Les athlètes, quant à eux, assistèrent aux championnats d'athlétisme de la Hasse et visitèrent la ville de Fulda aux magnifiques cathédrales.

Le repas fut pris en commun à la salle de gymnastique « Adolphe Spie » à Lauterbach. Les belles danses du pays et ce, en présence de nombreuses personnalités venues pour cette première fête offerte aux Lézignanais. Un bal termina la soirée.

caisses de sodas étaient fort nombreuses. La fête battait son plein et les sportifs de Lauterbach et Lézignan disputèrent, non loin de là, une rencontre de football à vingt ou trente. On ne se comptait pas. Vers le soir, on sollicitait les Lézignanais pour finir la viande ou les tonneaux de bière.

Il y avait trois ou quatre cents personnes à cette fête de la bière pour honorer Lézignan.

Le soir, au retour au camp, un souper nous attendait. Il faut dire que rares (quatre ou cinq) ont été les personnes qui firent honneur au repas.

A M. Herbert Haas (premier adjoint), à MM. Walter Grunewald, Kurt Sorg et combien d'autres, toute la délégation unanimement les remercie pour leur belle et généreuse hospitalité.

Les responsables du déplacement

Comprenant des nageurs, athlètes et judokas, la délégation était placée sous la responsabilité de MM. Robert Sans, Joseph Barraza, Elina Taillefer, Michel Bourriel, Marceau Gay, Mme Soulayrac, M. et Mme Dardé, M. et Mme Pérez, M. et Mme Fernandez, Mlle Lepetitipon. Interprètes : Bourriel et Nicole Stempf.

de la bière

Le dimanche matin, les invités de la jeunesse de Lauterbach et le jeune Barrera furent sur le podium à la suite de compétitions pour les tout jeunes nageurs, quant à eux, étaient dans les familles.

17 h. fête de la bière en l'honneur de la délégation lézignanaise. C'est dans le Hainning, colline située près de Lauterbach que les dirigeants sportifs ont reçu leurs hôtes. Le cadre est splendide, en pleine forêt, un espace très grand, près d'une tour de 30 mètres. Deux cuisiniers en grande tenue, grillaient d'interminables rangs de saucisses et de côtelettes. De l'autre côté, les présidents de la natation et de l'athlétisme débouchaient plusieurs tonneaux de bière et les

A la frontière des deux Allemagnes

Lundi 9 septembre, ce fut le déplacement traditionnel à la frontière des deux Allemagnes. Un fonctionnaire de la sous-préfecture de Fulda vint nous entretenir du problème des deux Allemagnes. Une collation offerte par la sous-préfecture termina l'exposé. Et ce fut la visite de la zone frontalière : on percevait au travers des barbelés un village comme les autres, comme ceux que nous avons vus sur l'autre versant. C'est en Bavière que les groupes des sportifs lézignanais étaient invités. Dans une auberge du plus pur style bavarois, l'on dégusta un très bon chevreuil.

L'après-midi, visite de la colline de la Rhon, en Bavière, la plus haute colline : 964 m et les dirigeants nous invitèrent à boire de la bière faite par les moines. Paysage grandiose et magnifique et, à 18 h. ce fut le retour au camp pour la dernière journée. A 21 h. les dirigeants des sections invitèrent leurs collègues allemands à un vin d'honneur. On dansa jusqu'à la première heure de la matinée.

La soirée des adieux a vu les deux groupes franco-allemands entonner le chant de « Ce n'est qu'un au revoir » et, comme le disait le dévoué M. Walter Grunewald, l'amitié entre Lézignan et Lauterbach est fortement ancrée, et l'on espère des contacts toujours plus fructueux entre les deux localités.

Où, l'amitié est fortement ancrée et nous avons pu, au cours de ce voyage, constater que le jumelage a permis de raffermir les convictions européennes de chacun. Lauterbach enverra en été deux délégations de sportifs. Souhaitons que l'accueil de ces jeunes et de leurs dirigeants soit aussi chaleureux que celui qui nous a été fait.

Le tournoi d'été du Tennis-Club arrive à son terme

Les huitièmes de finale du tournoi d'été de tennis, dont le dernier match s'est terminé jeudi matin, ont été marqués par la remarquable performance de Gilbert Alberti (ex-F.C.L. XIII) qui, au terme de 2 h 15 d'une rencontre passionnante, a été éliminé par le Parisien Zarka (classé 15-2), grand favori du tournoi, sur le score de 6-3, 11-9.

Voici les résultats

— Huitièmes de finale simple Messieurs Roger Lacube gagne Jean Bousquet, 6-3, 7-5. Toustou bat docteur Barthez, 6-4, 3-6, 6-1; Portex gagne Robert Malves, 6-2, 6-2; Trauque gagne Henri Arnaud, 6-0, 7-5; Louis Calmet gagne

Lécéa, 3-6, 6-0, 6-1; Dr Sales gagne Jean Tarbouriech, 7-5, 7-5. Zarka gagne Gilbert Alberti, 6-3, 11-9. Pierre Camman gagne Montagné, 5-7, 6-3, 7-5.

— Doubles, premières parties: Dr Grabli-Tarbouriech gagnent Molina-Sirven, 6-0, 6-1. Cabanes-Lignières gagnent Bouijoux-Rigal, 6-11, 6-4. Jacques et Christian Espardelien gagnent Jean-Claude Bousquet-Serge Ferrères, 6-1, 6-3.

— Double mixte, premières parties Alain Barthez-Mlle Grauer gagnent Louis Calmet-Mme Dardé, 6-2, 6-2. Roger Lacube-Mme Calmet gagnent Pierre Camman-Mlle Pascale Tournier, 4-6, 6-2, 6-2.

Ce 2^e Tournoi organisé par le Tennis-Club M.J.C., qui a largement battu le succès déjà fort prometteur de la première compétition tant en ce qui concerne le nombre de participants que la qualité des rencontres fort disputées, se terminera ce dimanche après-midi sur les courts du complexe de la Pinede.

En voici le programme
16 h Finale double-mixte
17 h Finale simple
18 h Finale double messieurs
19 h Vin d'honneur offert par la municipalité et remise des récompenses



● Un des favoris: Lacube, fils de M. Georges Lacube, et sa charmante épouse.

(Photo: Costesèque, Lézignan)

UNE MISE AU POINT DU SUJET DES MAJORETTES

Mme Françoise Sawas communique :

A la suite des rumeurs colportées par deux ou trois personnes, Mme Sawas tient à faire savoir qu'elle assure toujours la responsabilité du bataillon de Majorettes de Lézignan et qu'elle en dirige les répétitions.

Les deux personnes qui ont essayé de détourner quelques élèves seront poursuivies en justice. Sous leur direction les enfants ne sont d'ailleurs plus couverts par une assurance.

En conséquence, les Majorettes sont priées de se rassembler à la salle de danse, rue Diderot ce mercredi 31 juillet à 16 heures, pour préparer sous la direction de Mme Sawas, la sortie du 1^{er} août.

Mme Sawas tient également à préciser que le bataillon de Majorettes de Lézignan sera dorénavant dirigé par une Majorette professionnelle, l'ancien capitaine ayant été exclu du groupe pour manquement à la discipline.

Signé : Françoise Sawas fondatrice du bataillon de Majorettes de Lézignan.

Une magnifique coupe pour nos athlètes

Notre section fournissait dimanche dernier un bon pourcentage de participation dans l'équipe de l'Aude qui rencontrait les autres sélections de Lozère, Pyrénées-Orientales, Gard et Hérault.

L'athlétisme « vert et blanc », grâce à sa valeur et aussi à l'esprit d'équipe, a permis, avec leurs amis narbonnais, carcassonnais et limouxins de remporter cette magnifique que nous pouvions voir trôner dans la vitrine de nos amis M. et Mme René Aymerich, primeurs, place du Marché.

Les résultats, en cette fin de saison, sont très bons. Caloni, une nouvelle fois, a triomphé en longueur, avec 6,50 mètres, et a fait second au 100 mètres. Ce qui doit lui valoir une place dans l'équipe du Languedoc, dimanche prochain. Une sélection peut être envisagée par Annick Costes, vainqueur du 100 mètres féminin ; Alain Sou-

biran, second du 110 mètres haies, à un souffle du premier ; Carrière, vainqueur du 200 mètres et aussi France Barréda qui, pour pallier une absence, a fait le 1.500 mètres seniors (alors qu'elle n'est encore que cadette) dans un fort bon temps, amenant ainsi de précieux points à son équipe.

L'équipe de relais : Carrière, Astruc, Guilhaumon et Caloni, en prenant la seconde place, a prouvé qu'elle était toujours en forme.

Une chute de Michel Bourleil, à la dernière haie du 400 mètres haies, a privé le Lézignanais d'une victoire certaine (il était alors en tête), mais sa place d'honneur, malgré cela, prouve sa valeur.

Dans les hommes forts, Joël Lautier (second du marteau et du poids) et Michel Aymerich (deuxième du poids) ont eux aussi amené de précieux points à l'équipe audoise.

En demi-fond, Marc Vialade (800 mètres), Christian Fraiche (1.500 mètres) et René Giner (3.000 mètres) ont tous trois couru dans une catégorie autre que la leur, en seniors... et tous trois se sont classés à la troisième place sur cinq départements.

La J.s.l. va donc toujours de l'avant et, sans bruit, remporter pour nos couleurs locales de nombreux trophées.

Les premiers entraînements commenceront le mardi 8 octobre, au stade du Moulin, les inscriptions se font soit à la M.j.c., soit auprès des entraîneurs.

La saison actuelle 1973-1974 se termine au 31 octobre et tout aussitôt la saison 1974-1975 commencera avec le cross, fin novembre. Cette année, grâce à l'effort de nos postiers, grâce aux nouveaux éléments, la J.s.l. sera bien armée pour une bonne saison.



Les champions ASTRUC, CALONI (au centre) et AYMERICH nous présentent leur coupe sous le regard souriant de M. Robert SANS (animateur de la J.s.l.). A droite, une championne de l'athlétisme et son inséparable mascotte de la J.s.l.

PREMIERS ECHANGES A L'ECOLE DE TENNIS



6-10-74

Ainsi que nous l'avons annoncé, les cours de tennis pour les jeunes, assurés bénévolement par Mmes Paulette Godé, Annie Soulayrac et M. Bussemey, ont repris cette semaine au gymnase Léo-Lagrange.

Voici, au cours de la première séance d'initiation de mercredi, les jeunes élèves, garçons et filles et leurs dévoués professeurs, Mmes Godé et Soulayrac.

Nous rappelons : cours d'initiation le mercredi matin de 9 h à 12 h.

Cours de perfectionnement et entraînement les lundis et vendredis en fin d'après-midi de 17 h à 19 h.



• Mme Annie Soulayrac procède ici à l'inscription des nouveaux élèves.

(Photos Costesèque-Lézignan).

JEUDI 19 SEPTEMBRE 1974

Lézignan

Dans le cadre du jumelage

90 athlètes et nageurs enchantés de leur séjour à LAUTERBACH

DANS le cadre du jumelage Lézignan-Lauterbach, les contacts entre diverses délégations se multiplient. La chaleur des réceptions va crescendo et les quatre-vingt-dix nageurs, athlètes et dirigeants qui viennent d'effectuer un séjour de huit jours dans la région de Lauterbach, sont là pour témoigner.

Reçus magnifiquement par leurs hôtes allemands ils ont, quelques jours encore après leur arrivée, la

nostalgie de ces vertes prairies et de ces sites sans pareils.

C'est au terrain de camping de Landenhausen, aux vastes bâtiments et chalets que la "troupe" des Lézignanais a été hébergée. Landenhausen, charmante localité située à 7 Km de Lauterbach, est un lieu calme et paisible. Entourée d'une forêt immense et placée en haut d'une colline, le camp où vont loger durant 8 jours les Lézignanais sera le théâtre de nombreux rassemblements.

Réception officielle aux couleurs « vert et blanc »

C'est le mardi 3 septembre, vers 20 h. après un périple de 48 h. que la délégation « vert et blanc » prenait possession du camp. Les dirigeants allemands, sportifs et représentants de la municipalité, conviaient les responsables de la délégation à une petite réunion et un programme a été élaboré. Une soupe prise à la hâte, et ce fut

l'installation. La première nuit fut fraîche : nous n'étions pas préparés à affronter un petit plus 8°. Le lendemain, à 20 h 30, réception à la mairie et, à notre grande surprise, un immense drapeau vert et blanc, aux armes de la ville de Lézignan, flottait à la hampe de la façade. A 11 h. réception officielle et le premier adjoint, remplaçant le maire en vacances à l'étranger, se plut à rendre hommage aux sportifs lézignanais « qui viennent depuis plusieurs années rendre visite à leurs amis allemands ».

Après avoir fait l'historique de la ville, il rappela la signature du jumelage en 1969 et salua, au nom du maire, toute la délégation. Un petit cadeau fut remis à chaque membre du groupe. C'est le doyen d'âge de la délégation, J.-M. Fernandez, qui répondit. Il tint tout d'abord à adresser les amitiés de la municipalité de Lézignan, de la Maison des Jeunes et de nombreux concitoyens audois. Après avoir dressé le bilan positif du jumelage, il remit aux personnalités présentes une bouteille de Corbières.

L'ambiance qui régnait dans cette grande salle du conseil municipal était des plus cordiales et les premiers contacts s'avérèrent par la suite des plus fructueux.

Après un très bon repas pris au camp, la délégation fut conviée à la visite de la brasserie. A notre départ, une surprise nous attendait - plusieurs caisses de bière et bouteilles de jus de fruits avaient été remises par le directeur.

Le soir, la bière coula à flots. La visite des musées et de la ville était commentée par Gunther Weis et Mme Renate Sorg, que les Lézignanais connaissent bien.

Invités dans une école

Le jeudi fut pour les athlètes, une journée d'intégration dans les familles et chaque membre de la délégation fut pris en charge par des jeunes et des moins jeunes. Pour notre part, nous avons été invité à l'école. Un professeur de cuisine et son époux, professeur de mathématiques, nous recevaient. On a pu voir la préparation des repas par une classe et pris le repas de midi sur place. Tous les athlètes sont revenus enchantés des contacts qu'ils ont eus.

Six victoires en athlétisme

Les compétitions d'athlétisme ont été très disputées et ce fut le préposé chef des P.T.T de Lézignan, Joseph Barreda, qui remporta la première médaille. L'épinglette d'argent de la Fédération allemande d'athlétisme lui fut décernée. Robert Sans s'octroya également l'épinglette d'argent. Jacques Caloni, quant à lui, remporta l'épinglette d'or (poids, longueur et vitesse). Gérard Astruc (or), Carrière (argent), Rattier (or), Torrabla (argent), Nicole Stempfel (argent), Alain Soubiran (or), Hélène Campille et France Barreda (argent), furent également récompensés.

La plus belle course, le 3.000 m. a été gagnée par Giner en 9'30"9/10. Taillefer (4°), Christian Fraiche et Bourriel se classèrent.

(A suivre)



• La joyeuse mêlée « pagaille ».



Le groupe des jeunes Lézignanais et leurs dirigeants au terrain de camping de Landenhausen.

Réunion du foyer du troisième âge



Mme YCHE, animatrice du foyer, expose des projets à un auditoire attentif.



On parle ici d'un déplacement de deux ou trois jours sur la Côte d'Azur.

La réunion de reprise a eu lieu mardi après-midi, comme prévu. Le mauvais temps n'avait pas rebuté la majorité des participants habituels.

Les futures activités du foyer ont été évoquées. Les options définitives seront prises avec l'ensemble des participants lors de la réouverture du foyer, après le 15 octobre. Chacun sera appelé à se prononcer à ce sujet.

D'ores et déjà certaines idées ont été avancées : Sorties d'après-midi ou de journées (Réserve africaine de Sigean, Font-Romeu, Cité de Carcassonne, Camurac, etc.). Le programme définitif sera établi en commun.

Le grand projet de l'année est

le déplacement de deux ou trois jours sur la Côte d'Azur.

Il est bien entendu qu'au cours de l'année, les activités habituelles servant à l'animation du foyer seront reconduites : projections de diapositives, expositions, regroupement autour des grandes fêtes (Noël, etc.).

Pour clore cette réunion, les participants ont tenu à renouveler l'invitation faite à toutes les personnes du troisième âge de Lézignan, afin que le plus grand nombre puisse profiter des activités d'un foyer déjà très vivant.

SUR LE TATAMIS



Avec la patriote, la société la plus active de notre cité est incontestablement le Judo-Club. Déjà riche en éléments juniors et seniors, bien encadrés par le professeur Robert Arno, Barréda, Marti et autres Fénasse, c'est vers les poussins que le président Fieschi déploie ses efforts car la jeunesse assure la continuité d'un club.

NOTRE PHOTO

● Les jeunes pousses du Judo-Club.

Lézignan

LE CLUB DE NATATION DE LA M. J. C.
NAGE DANS LE SUCCÈS

C'est devant un auditoire particulièrement restreint que le président Gérard Attard, déclarait ouverte, mardi, à 21 heures, dans la salle auditorium de la M.J.C. l'assemblée générale du Club nautique de Lézignan, en présence des membres du bureau, Mmes Soulayrac, Darde, Espeluque, MM. Marceau Gay et Combes.

M. Louis Savary, maire adjoint, délégué aux sports, honorait de sa présence cette amicale manifestation.

Rapport moral et financier présentés successivement par Mmes Soulayrac et Darde, furent on s'en doute, adoptés à l'unanimité.

Le Club de natation de Lézignan évoluant en effet, de succès en succès, ne peut être en effet que cité en exemple tant le souci de l'éducation au service du sport est la préoccupation permanente des responsables de la société.

« QUE DE CHEMIN
PARCOURU ! »

Après la lecture du palmarès 1973-1974 par le moniteur M. Marceau Gay (scuriant distributeur de diplômes aux applaudissements de l'assemblée), M. Louis Savary prenait à son tour la parole pour dire tout d'abord « tout le plaisir que peut éprouver le représentant de la ville particulièrement concerné par les sports et tout ce qui s'y attache, à la lecture du rapport moral et des résultats d'ensemble ».

Il poursuivait en ces termes : Voilà cinq ans déjà que le 19 juillet 1970, avait lieu l'inauguration de notre piscine ; que de chemin parcouru depuis. Que de services rendus au grand nombre de ceux qui n'auraient peut-être pas appris à nager et surtout bien nager pour en arriver au stade où l'équipe de dirigeants dévoués que vous êtes, avez amené votre club. Soyez-en remerciés et félicités.

Je ne saurais passer sous silence, le rôle rempli par votre entraîneur qui a pris l'affaire à « bras-le-corps » et a, par sa ténacité, permis l'avènement d'un grand espoir qu'il connaît bien son fils Jacques pour ne pas le nommer) et une multitude d'écol-



sions non moins intéressantes à modeler encore. La ville de Lézignan, connue par son rugby, ce sera aussi par sa natation pour peu que tous, dirigeants et nageurs, poursuivent leurs efforts. En ce qui nous concerne, nous essayeront avec les moyens dont nous disposons de vous y aider. Nous souhaitons qu'ainsi les résultats obtenus cette saison soient concrétisés et améliorés la prochaine saison.

Ce sera mon vœu le meilleur pour tous en souhaitant que dirigeants, nageurs et parents se retrouvent dans la joie du succès et la satisfaction du devoir accompli.

Le représentant de la municipalité remettait alors la médaille de la ville de Lézignan aux représentants les plus méritants des compétitions, tout d'abord au jeune Gay, qui a eu l'honneur de représenter nos couleurs nationales aux championnats d'Europe absent de l'assemblée, il sera décoré lui-même par son père, le moniteur Marceau, puis à Mlle Miguières, M. Combes, Mlle Espeluque et M. Perez.

UN BASSIN COUVERT ?

Une question faisait rebondir encore l'intérêt de la réunion : En cette piscine couverte ? questionna-t-on dans l'assistance.

M. Louis Savary : Mais nous y pensons ! Nous souhaitons en effet que les membres du club puissent d'entraîner à Lézignan toute l'année. A cet effet, il n'est pas impossible qu'un petit bassin cou-

vert puisse être créé à cette intention derrière la piscine existante. Sachez donc que l'architecte de la ville étudie actuellement la question, sujet qui englobera également la subvention et le financement.

Oui, un grand espoir vient de naître au club de natation de Lézignan. Et, pour verrez, M. Savary est bien capable de gagner le pari.

DANS LE BAIN

● Le club plus l'école de natation compte cent quatre-vingt-quatre enfants dont quarante licenciés et cent quarante-quatre élèves de l'école de natation.

● Ondineux et tritons sont éduqués par Mmes Espeluque, Darde et Peres.

● Test de natation : 96 brevets.

● Cinq nageurs ont participé aux championnats de France et un Gay au championnats d'Europe.

● Au palmarès, championnats de l'Aude individuel, 17 titres ; championnats de l'Aude relais, huit

titres ; championnats du Languedoc individuel, quatre titres (Combes, Gay).

● En A.S.S.U., vingt-quatre médailles ont été gagnées au critérium hivernal de natation. Cinq champions du district de l'Aude sont des Lézignanais. Les « vert et blanc » sont également champions d'académie au relais cadets.

● Compétitions effectuées à Lézignan : Championnats de l'Aude avec challenge ; coupe de classement jeunes ; coupe de la ville de Lézignan ; soirée des commerçants de Lézignan avec des épreuves de natation et distribution de coupes aux gagnants.

● Excellente représentation lézignanaise à la traversée de Sète et de Port-Barcarès.

● Deux stages ont été suivis par les poulains de M. Gay, du 22 au 31 décembre, à Font-Romeu. Du 18 au 23 février, à Montpellier.

● Le voyage en Allemagne (du 2 au 12 septembre à Lauterbach), a groupé quarante nageurs de la capitale des Corbières.

● Ont reçu mardi soir leur diplôme de champion de l'Aude, Serge Chapot, Didier Costesèque, Jean-Luc Bonnet, Patrick Vidal, Bernard Nehrass, Bruno Amilla, Jocelyne Bonnet, Marie-Christine Vidal, Roselyne Rubio, Franck Combes, Philippe Peres, Christian Peres, Eric Gomez, Xavier Martinez, Sylvie Caumes (Aniort), Christine Darde, Michel et Marie-Claude Espeluque.

LE BUREAU 1974-1975

Président : Gaston Engelheit.
Viceprésidents : Jean Combes, Joël Wetzel.

Secrétaire : Michelle Peres.
Adjointe : Gilberte Espeluque ;
Trésorière : Viviane Dardé.

Membres : Ginette Engelheit, Françoise Zabalia, Janine Combes, Annie Soulayrac, Mme Fragnon.

Commission des jeunes : Nicole Daffos, Gisèle Lepestipon, Xavier Martinez, Serge Chapot, Jean-Claude Zabalia.

Entraîneur : Marceau Gay.

NOS PHOTOS

● Le bureau pendant les travaux, de gauche à droite, MM. DARDE, ESPELUQUE, MM. LOUIS SAVARY, le président Gérard ATTARD, Mme SOULAYRAC, MM. MARCEAU GAY et COMBES.

● Une assistance attentive.



M. Engelbreit succède à M. G. Attard à la présidence du club nautique

10-10-74



Au bureau, de gauche à droite, Mmes Dardé, Espéluque, MM. Savary, Attard, Mme Soulayrac, MM. Gay et Combes.



Une partie de l'assistance. A l'extrême droite, au premier plan, le nouveau président, M. Gaston Engelbreit.

(Photos Costesèque).

Le temps des assemblées générales a été inauguré mardi soir par le club Nautique. Il était d'ailleurs dans la logique des choses qu'il fut le premier à se mettre dans le bain.

M. Savary, adjoint au maire, délégué aux sports, participait à cette réunion menée à grandes brassées par un président qui, en la personne de M. Gérard Attard, est aussi à l'aise pour diriger de tels débats que sur un terrain de foot pour distribuer la balle. A leurs côtés on notait la solide équipe de dirigeants et moniteurs, Mmes Soulayrac, Espéluque, Dardé; MM. Marceau, Gay, Jean Combes.

Lettres de noblesse

Le compte rendu de la saison, présenté par Mme Soulayrac, constitua un bilan de santé des plus florissants pour le club : un effectif de 184 enfants dont 40 licenciés et 144 à l'école des sports, 96 brevets de tests de natation.

Dans la palmarès 1973-1974 sont soulignées à leur juste valeur les cinq participations aux championnats de France : Marie-Claude Espéluque, Jacques Gay, William Combes, Agnès Miguières, Philippe Péres et bien sûr la participation de Jacques Gay aux championnats d'Europe.

Sur le plan départemental, 18 titres en individuels et 8 titres en relais, 4 titres aux championnats du Languedoc.

Sur le plan A. S. S. U., 24 médailles glanées au critérium hivernal de natation, cinq titres de champions de district de l'Aude, un titre en académie.

Quatre compétitions organisées à Léznignan, la participation aux traversées de Sète et de Port-Barcarès, deux stages et bien sûr le voyage en Allemagne : on ne

peut être que fort satisfaits ou bien difficiles.

Le bilan financier présenté par Mme Dardé ne devait pas s'avérer moins satisfaisant puisqu'il accusait un solde créditeur de 1.687 francs.

Les compliments officiels

Invité à prendre la parole, M. Savary, prenant note du compte rendu moral, se plut à mettre en exergue le spectaculaire chemin parcouru par le Club Nautique depuis que, voici cinq ans, le 19 juillet 1969, la piscine était inaugurée. « Que de services rendus au grand nombre de ceux qui n'auraient peut-être pas appris à nager et surtout bien nager pour en arriver au stade où l'équipe de dirigeants que vous êtes avez amené votre club. Soyez-en remerciés et félicités ».

Le délégué du maire tint également à souligner le rôle rempli par l'entraîneur Marceau Gay qui a pris l'affaire à bras le corps et a, par sa ténacité, permis l'avènement d'un grand espoir qu'il connaît bien et une multitude d'éclatantes non moins intéressantes, à modeler encore. La ville de Léznignan connue par son rugby le sera aussi par sa natation, pour peu que tous, dirigeants et nageurs, poursuivent leurs efforts ».

Remise des récompenses

M. Savary avait ensuite le plaisir de remettre des médailles d'honneur de la ville aux nageurs léznignais qui se sont le plus distingués. « Et en tout seigneur tout honneur à Jacques Gay qui, rappela-t-il, a eu l'honneur de représenter les couleurs nationales aux championnats d'Europe ». Puis à Mlle Miguière, William Combes, Marie-Claude Espéluque, Philippe Péres.

Les nageurs « vert et blanc » qui ont acquis les titres de champions de l'Aude ont reçu leur diplôme. Ce sont : Serge Chapot, Didier Costesèque, Jean-Luc Bonnet, Patrick Vidal, Bernard Nehrbaas, Bruno Amila, Jocelyne Bonnet, Marie-Christine Vidal, Roselyne Rubio, Frank Combes, Philippe Péres, Christian Péres, Eric Gomez, Xavier Martinez, Sylvie Caumès (Aniort).

Christine Dardé, Michel et Marie-Claude Espéluque.

Le bureau 1974-1975

Président : Gaston Engelbreit
Vice-présidents : Jean Combes, Joël Wetzel.

Secrétaire : Michèle Péres
adjointe : Gilberte Espéluque.

Trésorière : Viviane Dardé.

Membres : Ginette Engelbreit, Françoise Zabalia, Janine Combes, Annie Soulayrac.

Commission des jeunes : Nicole Daffos, Gisèle Lapestipon, Xavier Martinez, Serge Chapot, Jean-Claude Zabalia.

Entraîneur : Marceau Gay.

Nous serons les interprètes de tous pour remercier M. Gérard Attard pour le dévouement dont il a fait preuve à la présidence du club Nautique durant cinq saisons et qui, trop pris ailleurs, a passé le relais. De même, nous complimentons M. Engelbreit à qui ces nouvelles responsabilités ont été confiées à l'unanimité.

9/10/74

Le judo léznignais dans la bonne direction



Le professeur Robert Arno, à droite, en compagnie du cadet Christophe Fenasse.

Dimanche dernier se déroulait à Narbonne une compétition comptant pour la qualification en équipe départementale, seul le premier de chaque catégorie est qualifié pour former l'équipe du département qui, dimanche 27 octobre affrontera les autres départements.

Notre club sera représenté par Feunasse en cadet, Marty et Arno en senior.

Fort participation de notre club avec : Barreda, Dhoms, Marc et Thierry Torrejon. Leur très bon comportement sur le tatamis leur vaut les félicitations.

La saison ne fait que commencer et déjà de bons résultats sont enregistrés. A noter que Franc Barreda et Raymond Marty combattront pour la « ceinture noire » et Robert Arno pour le 2^e dan, ce dimanche 20 octobre à Perpignan.

Avec le dynamisme de son président M. Fieschi et celui du comité directeur, cette saison le club est bien armé pour une saison sportive des meilleures.



Franc Barreda qui, comme Raymond Marty, veut revenir de Perpignan avec la ceinture noire. (Photos Costesèque).

Pour un petit bassin couvert

Au cours de l'assemblée, M. Savary eut l'occasion de préciser qu'un projet était actuellement à l'étude pour la construction d'un petit bassin couvert de trois à quatre couloirs qui se situerait derrière la piscine, réservé aux scolaires.

Ce projet serait conditionné à l'obtention d'une subvention raisonnable.

AU

RUCTUEUSE RÉUNION DE REPRISE

Le Volley-Club a bien préparé sa nouvelle saison

Sympathique réunion de rentrée, samedi, au café de France, pour les volleyeurs lézignais qui s'étaient retrouvés, autour de leurs dirigeants, pour préparer leur nouvelle saison. Le président Gérard Vidal rappela tout d'abord les faits importants de l'année 1974 et les excellents ré-



Un des beaux espoirs de l'équipe junior, André Tavagnutti. (Photos Costesque).

sultats obtenus par les diverses formations du club. L'équipe I et les cadets en particulier ont remporté de magnifiques succès tout au long de l'année, tant dans les compétitions officielles que dans les confrontations am-

icales et les sélections régionales. Le tournoi annuel, le challenge Robert Maury, les rencontres franco-allemandes, autant d'occasions, pour le club de démontrer sa vitalité et son dynamisme. L'équipe fanion jouera cette année, en accession, son effectif senior comprendra : Jean-Pierre Scandiuzzi, Jacques Rigal, Michel Almeras, Patrick Vidal, Richard Santamaria et sera renforcé par Gérard Gracia et André Pertus, ainsi que par les juniors du club emmenés par Bernard Ventresque.

Une équipe juniors qui s'annonce redoutable

Cette phalange junior sera particulièrement redoutable : comme Ventresque, Vincent Chordi et Jean-Claude Escamez ont souvent opéré en première. Ils seront rejoints par les sélectionnés Jacques Caloni et Bruno Vidal, les anciens cadets Joë Mathieu et Alain Azeu, un excellent passeur Denis Martinez, les joueurs juniors qui instrumentaient en équipe II, Jean-Jacques Ribet, Jean-Pierre Vignal, André Tavagnutti et Alain Mailhac et enfin Jean-François Rochefort, un attaquant de grand avenir. Dans un championnat régional de haut niveau cette équipe de jeunes formés par Jacques Rigal doit pouvoir inquiéter les meilleurs.

Une douzaine de féminines et une équipe de cadets et minimes défendront également les couleurs du club dans les championnats départementaux. Un prochain article donnera de plus amples détails sur ces deux formations.

Le mot du président départemental

Le trésorier Pierre Almeras présenta ensuite un bilan financier très positif grâce à la générosité des commerçants lézignais. A ce sujet les équipiers juniors vont bénéficier de maillots neufs offerts par M. Santamans au nom de l'usine Technique et Sécurité, Jean Tarbourech, en sa qualité de président départemental apporta enfin quelques précisions concernant les calendriers des compétitions départementales et les décisions de la ligue régionale. Cette soirée de retrouvailles se termina par un amical dialogue

entre joueurs et dirigeants, dialogue au cours duquel chacun pu lever son verre aux succès à venir.

Ce soir, entraînement et match amical

D'ores et déjà, les entraînements ont repris les mardis et jeudis, de 20 h 30 à 22 h 30, au gymnase Léo Lagrange. Les se-



Un des grands animateurs de l'équipe I, Jean-Pierre Scandiuzzi.

niors, juniors et les féminines doivent venir au moins le mardi, afin de retrouver la condition physique et un minimum de cohésion avant les compétitions officielles qui commencent le 19 octobre.

Ce samedi 12 octobre à 17 heures au gymnase de Coubertin, entraînement spécial et match amical pour les seniors et les juniors. Présence indispensable de tous les équipiers premiers disponibles.

Des débuts difficiles pour nos volleyeurs

En juniors à Béziers

En championnat régional, les juniors du Volley-Club rencontrèrent, pour leur premier match officiel, l'équipe de Béziers. Dure épreuve, d'autant que la période des vendanges n'avait pas permis à nos jeunes de se retrouver très nombreux aux entraînements. Commandée par Jean-Claude Escamez, la formation junior s'inclina certes par 3 sets à 0, mais sur des scores serrés, particulièrement au cours du second set. En attaque, Lézignan présentait Vincent Chordi, André Tavagnutti, Alain Mailhac, Jean-François Rochefort et Jean-Pierre Vignal, tandis que Jean-Jacques Ribet et Denis Martinez officiaient à la passe. Malgré la défaite, cette formation junior démontra de réelles possibilités : elle se retrouvait, pour la première fois de l'année sur un terrain, et elle résista cependant fort bien à une

équipe biterroise plus athlétique et plus aguerrie. Avec quelques entraînements supplémentaires et une meilleure cohésion, nos jeunes pourront tenir tête à leurs futurs adversaires et remporter quelques succès dans une compétition d'un bon niveau.

L'équipe fanion de justesse à Agde

L'équipe I se rendait à Agde avec trois juniors : Bernard Ventresque, Jacques Caloni et Bruno Vidal qui palliaient les absences de Richard Santamaria, légèrement blessé et de Michel Almeras à court d'entraînement. Jacques Rigal, Jean-Pierre Scandiuzzi et Patrick Vidal complétaient la formation senior qui débutait dans un championnat beaucoup plus difficile que celui qu'elle avait disputé l'an dernier. Agde est une excellente équipe qui joue depuis plusieurs saisons à ce niveau. C'était donc un test très probant pour nos joueurs. Ils ont fait la preuve qu'ils pouvaient figurer plus qu'honorablement dans cette compétition : une défaite par 3 sets à 1, mais sur des erreurs de défense plus que sur la valeur intrinsèque de l'équipe. Le premier set perdu, alors que Lézignan menait 14 à 10, un deuxième set perdu également, mais par 15 à 13 seulement, un succès par 15 à 10 dans le troisième, tout cela montre bien que les Léznais n'étaient pas très loin de leurs vainqueurs du jour et qu'ils seront capables de prendre leur revanche lors du match retour. Bernard Ventresque a été l'attaquant le plus percutant et les juniors ont bien fait ce qu'ils avaient à faire.

Si tous nos joueurs peuvent se retrouver plus nombreux aux entraînements du mardi (entraînements prévus également pour les féminines) et acquérir rapidement la condition physique et les mécanismes qui faisaient leur force l'an dernier, ils peuvent envisager l'avenir avec confiance : leur déplacement à Agde prouve qu'ils peuvent inquiéter les meilleurs !

ECHOS PONGISTES

Défaits à Montpellier dimanche matin, sur le score sévère de 21 à 9, nos pongistes se sont retrouvés l'après-midi, face à Frontignan, en remportant la décision par 18 à 12.

Les meilleures prestations ont été pourtant fournies, face à l'excellente équipe de Montpellier, puisque Raymond Saurina et Alain Minguet ont réalisé trois performances. Le score final ne reflète d'ailleurs pas les physionomies des rencontres, toutes aprement disputées, nos joueurs ne s'inclinant que de quelques petits points et souvent à la « belle ».

Après le match nul réalisé contre Carcassonne, notre équipe de régionale I occupe une bonne place dans sa poule.

Les meilleurs réalisateurs ont été, pour Lézignan, Saurina et Minguet ; pour Narbonne, Serger de Luis et Robert Maynadier.

La défaite de deux clubs amis, après ces 3 rencontres, laisse présager une progression intéressante pour les sections pongistes des M.J.C. de Narbonne et Lézignan.

Echos pongistes

Le gymnase Léo-Lagrange abritera samedi après-midi la première journée départementale des championnats de France individuels.

40 participants venus de Saint-Laurent, Limoux, Coursan, Carcassonne et Lézignan disputeront l'accession en régionale. Le P.p.c.l. alignera Richard Assayag, Xavier Piques, Jacques Coste, Raymond Saurina, J.-Paul Manessi et Guy Dessandier.

Dimanche, toute la journée, profitant des installations de la veille, les joueurs régionaux s'affronteront à leur tour pour essayer d'obtenir leur qualification en interrégionale.

Sur la liste des joueurs sélectionnés pour cette première régionale, nous avons eu le plaisir de relever les noms de trois joueurs « vert et blanc ». En senior : Claude Coste ; en cadet, Alain Minguet ; en minimes, Henri Garcia.

En raison des vendanges, Pomas n'a pu se déplacer ce mardi soir à Lézignan. Cette rencontre est reportée à mercredi prochain.

19/10/74